Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΠΕΜΠΤΗ
18
ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1943
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Ὑπεύθυνος Διευθυντής: ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΣΟΥΡΚΑΣ | Ἔτος 11ον ◆ Ἀρ. Φύλλου 3145|391 | Τιμὴ δρχ. 400. Ἐπὶ πλέον ὑπὲρ Κοινωνικῆς Προνοίας δρ. 200 | Ἀρχισυντάκτης: ΧΡ. Β. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ | Γραφεῖα Μητροπόλεως 42 Ἀρ. τηλ. 38-81

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

Ο ΕΡΥΜΝΟΤΑΤΟΣ ΠΡΟΜΑΧΩΝ

Γεγονὸς ὑψίστης στρατιωτικῆς σημασίας ἀποτελεῖ ἡ κατάληψις τῆς νήσου Λέρου ὑπὸ τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων. Ἡ νῆσος αὕτη, ἀποτελοῦσα ἐπικαιρότατον στρατηγικὸν σημεῖον εἰς τὰ πρόθυρα τοῦ Αἰγαίου, φύσει καὶ τέχνῃ ὀχυρά, καὶ κατεχομένη ἀπὸ ἰσχυρὰς ἐχθρικὰς δυνάμεις, κατελήφθη κατόπιν φοβερᾶς τετραημέρου μάχης, κατὰ τὴν ὁποίαν ἀνεπτύχθη καὶ κατεδείχθη ὁλόκληρος ὁ ἀμείωτος γερμανικὸς δυναμισμὸς καὶ ἡ ἄφθαστος ἱκανότης του εἰς τὴν διεξαγωγὴν τοῦ κεραυνοβόλου πολέμου.

Ἓν βλέμμα ἐπὶ τοῦ γεωγραφικοῦ χάρτου εἶναι ἀρκετὸν διὰ νὰ καταστήσῃ σαφέστατα ἀντιληπτὴν τὴν σημασίαν, τὴν ὁποίαν ἐνέχει διὰ τὴν ἄμυναν τοῦ φρουρίου τῆς Εὐρώπης καὶ ἰδιαιτέρως διὰ τὴν προάσπισιν τοῦ Ἑλληνικοῦ χώρου ἡ κατοχὴ τῆς νήσου ταύτης ὑπὸ τοῦ Γερμανικοῦ Στρατοῦ.

Ἡ ἐπικαιροτάτη καὶ ὀχυροτάτη νῆσος κειμένη εἰς τὰ προπύλαια τοῦ Αἰγαίου Πελάγους ἀποτελεῖ ἐρυμνότατον θαλάσσιον προμαχῶνα, ἱκανὸν ν' ἀποκρούσῃ καὶ νὰ ἐξουδετερώσῃ πᾶσαν ἐχθρικὴν ἀπὸ θαλάσσης ἐπιβουλὴν ἐκ νότου.

Ἡ κατάληψις τοῦ προμαχῶνος τούτου, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ καὶ αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν τοσούτῳ μᾶλλον μεγαλείτερον κατόρθωμα ὅσῳ ἰσχυρότερος ἦτο ὁ ἐχθρὸς ποὺ τὴν ὑπερήσπιζε — καὶ τοῦτο φαίνεται ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν συλληφθέντων αἰχμαλώτων—καὶ ὅσῳ σφοδρότερον ἦτο τὸ πεῖσμα μὲ τὸ ὁποῖον τὴν ὑπερησπίσθη, μαρτυρεῖ ἐξ ἄλλου τὴν ἀπόφασιν ἀλλὰ καὶ τὴν δύναμιν τοῦ Γερμανικαῦ Στρατοῦ ν' ἀπωθήσῃ ἀποφασιστικῶς καὶ ἀποτελεσματικῶς πᾶσαν ἐπιθετικὴν ἐνέργειαν κατὰ τοῦ ἑλληνικοῦ χώρου.

Ἡ Γερμανικὴ Στρατιωτικὴ Διοίκησις, ἀποδίδουσα ἐξαιρετικὴν σημασίαν εἰς τὸν χῶρον τοῦτον διὰ τὴν ἄμυναν τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης καὶ θεωροῦσα αὐτὸν ἀναπόσπαστον προπύργιον τοῦ ὅλου ἠπειρωτικοῦ φρουρίου, εἶναι στερρῶς ἀποφασισμένη νὰ προασπίσῃ τοῦτον κατὰ πάσης τυχὸν ἀποτολμηθησομένης ἀπειλῆς τῶν Μπολσεβίκων καὶ τῶν Ἄγγλων, οἱ ὁποῖοι εἶναι ἐν τῇ προκειμένῃ περιπτώσει τυφλὰ καὶ πειθήνια ὄργανα τῆς Σοβιετορρωσικῆς ἐπικρατήσεως εἰς τὴν Βαλκανικὴν Χερσόνησον καὶ τὴν Μεσόγειον Θάλασσαν.

Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΕΝΟΣ ΟΠΛΟΥ

Ἡ πρώτη κάθοδος δι' ἀλεξιπτώτου ἔλαβε χώραν κατὰ τὸ ἔτος 1799

ΤΟ ΑΛΕΞΙΠΤΩΤΟΝ ΕΙΝΑΙ ΕΦΕΥΡΕΣΙΣ ΕΝΟΣ ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ΕΝ ΑΥΣΤΡΙΑ

ΒΙΕΝΝΗ, Νοέμβριος.— Ἄνοδοι εἰς τὴν ἀτμόσφαιραν δι' ἀεροστάτου ἦσαν ἤδη γνωσταὶ πρὸ 150 ἐτῶν. Τοιαῦται ὅμως ἄνοδοι ἐλάμβανον χώραν μόνον ἐξ ἀφορμῆς λαϊκῶν ἑορτῶν ἢ πανηγύρεων πρὸς θεαματικοὺς μόνον σκοπούς. Χρεία τοῦ ἀλεξιπτώτου ὡς συσκευῆς πρὸς σωτηρίαν ἐξ ἐναερίου ἀνάγκης δὲν ὑπῆρχε τότε. Ἕνεκα τούτου μόλις ἡ συνύπαρξις ἰδιαιτέρων περιστατικῶν ἐγένετο ἀφορμὴ ὅπως συλλάβῃ ὁ ἄνθρωπος τὴν ἰδέαν τῆς ἐφευρέσεως αὐτοῦ. Πρῶτος συνέλαβε τὴν ἰδέαν ταύτην εἷς αἰχμάλωτος πολέμου καὶ δὴ πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ ἐπιχειρήσῃ τῇ βοηθείᾳ τοῦ ἀλεξιπτώτου ἀπόπειραν δραπετεύσεως ἀπὸ τὴν αἰχμαλωσίαν. Ὁ αἰχμάλωτος οὗτος ὀνόματι Ἀνδρέας Ἰάκωβος Γκαρνορέν, ἦτο ἀξιωματικὸς τοῦ γαλλικοῦ στρατοῦ τοῦ Βορρᾶ, εἶχε δὲ συλληφθῆ αἰχμάλωτος ὑπὸ τῶν Αὐστριακῶν παρὰ τὸ Μαρσιέν. Ὁ Γκαρνορὲν δὲν ἦτο ἐρασιτέχνης ἐπὶ τοῦ πεδίου τῶν ἐπιστημῶν δοθέντος ὅτι εἶχε διατελέσει μαθητὴς τοῦ διασήμου τότε Γάλλου φυσικοῦ Σάρλ. Ἕνεκα τούτου μετὰ τὴν ἐκ τῆς αἰχμαλωσίας ἐπιστροφήν του εἰς τὴν Γαλλίαν ἐπελήφθη ἐκ νέου τοῦ προβλήματος τοῦ ἀλεξιπτώτου. Ἡ ὑπ' αὐτοῦ συλληφθεῖσα ἰδέα δὲν ἠδυνήθη νὰ τῷ ἀποδώσῃ τὴν ἐλευθερίαν καθ' ὅσον ἠδυνήθη μὲν ἐν τῇ αἰχμαλωσίᾳ νὰ θέσῃ τὰς ἐπιστημονικὰς βάσεις τοῦ σχεδίου του δὲν κατώρθωσεν ὅμως νὰ προμηθευθῇ τὰ ἀναγκαῖα μέσα πρὸς διεκπεραίωσιν αὐτοῦ.

Ὁ Γκαρνορὲν κατασκευάσας εἰς τὴν Γαλλίαν ἓν μετὰ λέμβου ἐφωδιασμένον μεγάλων διαστάσεων ἀλεξιβρόχιον, προσέδεσε τοῦτο εἰς ἓν ἀερόστατον μὲ τὸ ὁποῖον κατὰ τὸ ἔτος 1799 ἀπεγειώθη ἀπὸ τὸν δημόσιον κῆπον τῶν Παρισίων Μονσεάν. Ἀνελθὼν εἰς ὕψος 1000 μέτρων, ἀπέκοψε τὰ σχοινία διὰ τῶν ὁποίων εἶχε στερεώσει τὸ ἀλεξίπτωτόν του ἐπὶ τοῦ ἀεροστάτου καὶ ἐπεχείρησε δι' αὐτοῦ τὴν πρώτην κάθοδον εἰς τὴν γῆν. Συμφώνως πρὸς τὰς περιγραφὰς συγχρόνων χρονογράφων, τὸ ἀλεξίπτωτον τοῦ Γκαρνορὲν μόλις μετὰ πάροδον ἱκανοῦ χρόνου ἤνοιξε συνεπείᾳ τοῦ ὁποίου ὁ ἐφευρέτης ἐπέζησε στιγμὰς μεγίστης ἀγωνίας. Ἀφοῦ τέλος ἤνοιξε τὸ ἀλεξίπτωτον συνεχίσθη ἡ πτῶσις μὲ βραδύτερον ρυθμόν. Ἀλλ' ὁ Γκαρνορὲν δὲν ἔπιπτεν ἡσύχως καὶ κανονικῶς ἀλλὰ μὲ στιγμιαίας ὠθήσεις ἐν συνδυασμῷ μὲ δυσαρέστους αἰωρήσεις. Διατί τοῦτο; Τὸ ἀλεξίπτωτόν του δὲν εἶχεν ὅπως τὰ νεωτέρας κατασκευῆς τοιαῦτα ὀπὴν εἰς τὸ μέσον διὰ τῆς ὁποίας νὰ δύναται νὰ ἐκφεύγῃ ὁ ἀήρ. Ὁ συμπιεζόμενος ἀὴρ μόνον ἀπὸ τὰς ἄκρας τοῦ ἀλεξιπτώτου ἠδύνατο νὰ ἐξέρχεται συνεπείᾳ τοῦ ὁποίου ὁλόκληρος ἡ συσκευὴ ἐνεφάνιζε μεγίστην ἀστάθειαν.

Ὁ Γκαρνορὲν ἀναγνωρίσας ἀμέσως τὸ λάθος του, κατεσκεύασε δεύτερον ἀλεξίπτωτον εἰς τὸ μέσον τοῦ ὁποίου ἤνοιξε κυκλοτερῆ ὀπὴν τοποθετήσας ἐπ' αὐτῆς ἐνοικὸν σωλῆνα μετὰ δικλίδος, μήκους ἑνὸς μέτρου. Διὰ τοῦ νέου τούτου ἀλεξιπτώτου ἡ πτῶσις ἐκ τοῦ ὕψους διεξήχθη μὲ ἠρεμώτερον ρυθμόν, ἡ δὲ ἐπιτυχία τοῦ ἐφευρέτου ὑπῆρξε τόσον μεγάλη, ὥστε καὶ ὁ πρεσβύτερος αὐτοῦ ἀδελφός, Ζὰν Μπακιὶστ ἀπεφάσισε τώρα νὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὸ πρόβλημα τοῦτο. Πράγματι κατώρθωσεν οὗτος νὰ τελειοποιήσῃ τὴν ἐφεύρεσιν τοῦ ἀδελφοῦ του καὶ νὰ ἐκτελέσῃ ἐπιτυχῶς πολλὰς καθόδους δι' ἀλεξιπτώτου, εἰς τὰς ὁποίας συμμετέσχεν ὡσαύτως καὶ ἡ ἀνεψιά των Ἐλίζα, ἥτις παρὰ τὴν νεαρὰν ἡλικίαν της, καθ' ὅσον ἀκόμη δὲν ἦτο 20 ἐτῶν, ἐπέδειξεν ἀσυνήθη τόλμην ἐν προκειμένῳ.

Αἱ ἐπιχειρήσεις αὗται τῶν ἀδελφῶν Γκαρνορὲν ἐξετιμῶντο τότε μόνον ὡς ἐπιδόσεις ἀθλητισμοῦ. Τὸ ἀλεξίπτωτον αὐτῶν δὲν ἀπετέλει τότε ἀνάγκην, καθ' ὅσον κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἐκτὸς πλόων δι' ἀεροστάτου, οὔτε ἐν καιρῷ εἰρήνης, οὔτε ἐν καιρῷ πολέμου ἐγνώριζεν ὁ κόσμος τὴν ἀεροπορίαν. Ἐν τούτοις τὰ ὡς ἄνω πειράματα τῶν ἀδελφῶν Γκαρνορὲν καὶ τῆς ἀνεψιᾶς αὐτῶν ἀποτελοῦν σπουδαῖον λίθον εἰς τὸ οἰκοδόμημα τῆς νεωτέρας ἀεροπορίας.

Σήμερον τὸ ἀλεξίπτωτον παίζει εἰς τὴν ἀεροπορίαν ρόλον ὄχι μόνον ὡς συσκευὴ σωτηρίας εἰς περιπτώσεις ἀνάγκης, ἀλλὰ καὶ ὡς μεταφορικὸν μέσον. Ἄνευ αὐτοῦ δὲν θὰ ὑπῆρχον σήμερον ἀλεξιπτωτισταί, ἄνευ αὐτοῦ δὲν θὰ ἦτο δυνατὸς ὁ ἐκ τοῦ ἀέρος ἐφοδιασμὸς κυκλωθέντων ἢ ἀπομονωθέντων σχηματισμῶν διὰ τροφῶν, ὅπλων καὶ πολεμεφοδίων. Πολλοὶ ἀεροπόροι τῶν ὁποίων τὴν ζωὴν εἰς στιγμὰς ἀνάγκης ἔσωσεν ἡ ὡς ἄνω ἐφεύρεσις τοῦ Γκαρνορὲν μετ' εὐγνωμοσύνης σκέπτονται τὸ εὐτελὲς προσκέφαλον, τὸ ὁποῖον ἐφ' ὅσον μὲν ἡ μηχανὴ διατηρεῖ τὴν ἱκανότητα πτήσεως χρησιμοποιεῖται ὡς κάθισμα, τοῦ ὁποίου ὅμως αἱ λευκαὶ πτέρυγες ἀνοίγονται σωτηρίως ὅταν οὗτοι δι' οἱουσδήποτε λόγους ἀναγκάζονται νὰ ἐγκαταλείψουν τὸ ἀεροπλάνον των.

ΕΠΙ ΑΙΣΧΡΟΚΕΡΔΕΙΑ

Τὰ ὄργανα τῆς Ἀγορανομίας συνέλαβον τοὺς Δ. Κουραμάνον καὶ Σ. Σταυρίδην διότι ἐπώλουν λάδι εἰς ὑπερβολικὴν τιμήν, Μ. Κουφάλιαν διότι ἐπώλει αὐγὰ εἰς μεγάλην τιμήν, Σ. Λαζαρίδην καὶ Γ. Κόρακαν διὰ ἐλαίας εἰς ὑπερβολικὴν τιμήν.

ΜΙΑ ΠΑΛΛΗΚΑΡΟΥ !

Ἡ Παρασκευοῦλα Καϊτζόγλου ἔχουσα προηγουμένας ἀφορμὰς κατὰ τοῦ Νικολάου Λαμπρίδου ἐπετέθη ἐναντίον του καὶ τὸν ἐτραυμάτισε σοβαρῶς εἰς τὴν κεφαλήν.

ΜΕΤΑΞΥ "ΣΥΜΜΑΧΩΝ"

Ο ΒΟΡΕΙΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΣ ΙΜΠΕΡΙΑΛΙΣΜΟΣ ΕΠΕΙΓΕΤΑΙ ΝΑ ΘΕΣΗ ΧΕΙΡΑ ΕΠΙ ΤΩΝ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΩΝ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ

Μία χαρακτηριστικὴ ἀπόφασις τῆς Ἀμερικανικῆς Γερουσίας.

Ἡ ἐπιτροπὴ Τρούμαν τῆς ἀμερικανικῆς γερουσίας ἡ ὁποία διαχειρίζεται τὸ ζήτημα τοῦ διακανονισμοῦ τῶν πληρωμῶν τοῦ νόμου περὶ δανεισμοῦ καὶ ἐκμισθώσεως, ἀνεκοίνωσεν εἰς μίαν ἔκθεσίν της ὅτι ἐὰν ἡ Ἀγγλία δὲν εὑρίσκεται εἰς θέσιν νὰ καταβάλῃ τὰς ὑποχρεώσεις της εἰς δολλάρια, δύναται ἔναντι τοῦ χρέους της πρὸς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας νὰ χορηγήσῃ εἰς αὐτὰς τὴν ἐκμετάλλευσιν πετρελαιοφόρων πηγῶν, φυτειῶν καουτσοὺκ καὶ μεταλλείων. Ἡ ἔκθεσις αὕτη, ὡς ἀγγέλλεται σχετικῶς ἐκ Λονδίνου προεκάλεσεν «τὴν χειρίστην ἐντύπωσιν». Ἂν καὶ εἰς τὴν Ἀγγλίαν δὲν ἀμφισβητεῖται τὸ δικαίωμα τῆς Ἀμερικῆς νὰ πληρωθῇ διὰ τὰς προμηθείας της, τονίζεται ἐν τούτοις ὅτι ἡ ἄποψις τῆς ἐπιτροπῆς Τρούμαν ἀντιτίθεται πρὸς τὰς γενομένας συμφωνίας καθ' ἃς ἡ ἀποπληρωμὴ τῶν ἐκ τοῦ συστήματος δανεισμοῦ καὶ ἐκμισθώσεως προκυψάντων χρεῶν δὲν πρέπει νὰ παρακωλύσῃ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς οἰκονομίας οὔτε εἰς τὴν χώραν τοῦ πιστωτοῦ, οὔτε εἰς τὴν χώραν τοῦ ὀφειλέτου, ἀλλὰ τοὐναντίον, ἐφ' ὅσον τοῦτο εἶνε δυνατὸν νὰ τὴν προαγάγῃ. Ἡ σύστασις λοιπὸν τῆς ἐπιτροπῆς Τρούμαν, ὡς διατείνεται τὸ Λονδῖνον, ἀντίκειται πρὸς τὴν συμφωνίαν ταύτην. Ἡ παραχώρησις ὑπὸ τῶν Βρεττανῶν εἰς τοὺς Ἀμερικανοὺς σπουδαίων πηγῶν πρώτων ὑλῶν, ἡ ὁποία ζητεῖται ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς τῆς ἀμερικανικῆς γερουσίας θὰ εἶχεν ὡς ἄμεσον ἀποτέλεσμα ἀντὶ νὰ διευκολύνῃ τοὐναντίον νὰ καταστήσῃ ἀκόμη δυσχερέστερον τὸ κρίσιμον καθ' ἑαυτὸ πρόβλημα τῆς ἀποπληρωμῆς τῶν ἀγγλικῶν χρεῶν.

Ἡ ἀμερικανικὴ ἀπαίτησις δεικνύει καταφανῶς τὸν τρόπον κατὰ τὸν ὁποῖον θέλουν νὰ ἐκμεταλλευθοῦν οἱ Ἀμερικανοὶ τὸ σύστημα τοῦ δανεισμοῦ καὶ ἐκμισθώσεως. Τὸ προσωπεῖον τῆς ἠθικῆς ἀποβάλλεται καὶ ἐμφανίζεται πλέον ἐν ὅλῃ της τῇ μεγαλοπρεπείᾳ ἡ οἰκονομικὴ ἀπληστεία τῶν πλουτοκρατῶν τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν. Εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἀνακοινοῦται ἀπὸ τώρα ὅτι «θὰ καταπολεμηθῇ σφοδρότατα» ἡ ἀπαίτησις αὕτη τῆς Γερουσίας τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, ἂν ἡ κυβέρνησίς των ἐπιχειρήσῃ νὰ τὴν ἐπιβάλῃ. Τονίζεται περαιτέρω ἐν Λονδίνῳ ὅτι αἱ ἀγγλικαὶ πολεμικαὶ προσπάθειαι, αἱ ὁποῖαι ἐπραγματοποιήθησαν μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ ἀμερικανικοῦ ὑλικοῦ ἀποτελοῦν ἀρκετὸν ἀντιστάθμισμα διὰ τὰς ἀμερικανικὰς προμηθείας, συμφώνως ἄλλως τε καὶ πρὸς τὴν δήλωσιν ὅτι ὁ πρόεδρος τῶν Ἡν. Πολιτειῶν ὅταν ἐπιστῇ ὁ καιρὸς τοῦ ὁριστικοῦ διακανονισμοῦ τῶν χρεῶν αὐτῶν θὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν του καὶ πᾶσαν διὰ τὸν κοινὸν σκοπὸν συμβολὴν τῆς ὀφειλέτιδος χώρας. Ἐὰν λοιπὸν παρ' ὅλα ταῦτα ἐπιμένουν αἱ Ἡνωμ. Πολιτεῖαι εἰς τὴν ἀποπληρωμὴν τοῦ χρυσοῦ αὐτῶν αὕτη δὲν δύναται νὰ συντελεσθῇ παρὰ μόνον ἀπὸ τὰ τρέχοντα πλεονάσματα τῶν ἐξαγωγῶν καὶ μετὰ τὴν κάλυψιν ὅλων τῶν ἀναγκῶν τῆς εἰσαγωγῆς καὶ τῶν τρεχουσῶν ὑποχρεώσεων τῆς ὀφειλέτιδος χώρας. Πολύτιμον μέσον διὰ τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος αὐτοῦ, γράφει ἡ ἀγγλικὴ ἐφημερὶς «Οἰκονομικὰ Νέα», θὰ ἦτο ἂν ἡ Γερουσία τῶν Ἡν. Πολιτειῶν ἐφρόντιζε ἀπὸ τοῦδε νὰ ἀναζητήσῃ καὶ νὰ ἐξεύρῃ τὰ μέσα ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα θὰ διευκόλυνον εἰς τοὺς ἐκ τοῦ συστήματος δανεισμοῦ καὶ ἐκμισθώσεως ὀφειλέτας τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, τὴν κατανάλωσιν τῶν ἐμπορευμάτων των εἰς τὰς Ἡν. Πολιτείας. Ἡ ἰδία ὅμως ἐφημερὶς ἀναγκάζεται ἀμέσως νὰ πιστοποιήσῃ ὅτι αἱ ἀμερικανικαὶ σκέψεις δὲν κινοῦνται πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτήν. Ἰδιαιτέρως δὲ τονίζεται ἀκόμη ὅτι καὶ αὐτὸς ὁ πρόεδρος Ροῦζβελτ δὲν φαίνεται νὰ ἔχῃ ὑπ' ὄψει του καὶ ἄλλον τρόπον ἀποπληρωμῆς τῶν πρὸς τοὺς συμμάχους ἀμερικανικῶν δανείων.

Δύναται κανεὶς νὰ φαντασθῇ τώρα πολὺ καλὰ τὴν πικρὰν ἀπογοήτευσιν τῆς Ἀγγλίας διὰ τὴν στάσιν αὐτὴν τῆς Ἀμερικῆς καὶ ἀσφαλῶς ἡ ἀπογοήτευσις αὕτη δὲν θὰ εἶναι καὶ ἡ τελευταία.

Ὡς ἀγγέλλει τὸ γερμανικὸν Γραφεῖον πληροφοριῶν ἡ ἔκθεσις τῆς Ἐπιτροπῆς Τρούμαν ἐδημοσιεύθη εἰς τὴν πρώτην σελίδα ὅλων τῶν μεγάλων ἐφημερίδων τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ μὲ κτυπητοὺς μάλιστα τίτλους. Ζητεῖ ἀκόμη ἡ ἔκθεσις αὕτη ἀπὸ τοὺς συμμάχους τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν νὰ ἐκπληροῦν καλύτερα τὰς σχετικὰς ἐκ τοῦ συστήματος δανεισμοῦ καὶ ἐκμισθώσεως ἐκπηγαζούσας ὑποχρεώσεις των καὶ νὰ καταναλώσουν πρῶτον τὰ ἰδικά των ἀποθέματα πρὸ τοῦ νὰ ἀπευθυνθοῦν πρὸς τὰς Ἡνωμ. Πολιτείας. «Ὁ νόμος περὶ δανεισμοῦ καὶ ἐκμισθώσεως, λέγει ἐπὶ λέξει ἡ ἔκθεσις, δὲν ἐγένετο ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον διὰ νὰ μετατοπισθοῦν ὅλα τὰ ἔξοδα τοῦ πολέμου ἐπὶ τῶν ὤμων τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν».

Ἡ ἔκθεσις ζητεῖ ἀκόμη ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν νὰ καταρτίσῃ ἀπὸ τοῦδε ἓν μεταπολεμικὸν πρόγραμμα διὰ νὰ μὴ συμβῇ ὅτι συνέβη καὶ κατὰ τὸν πρῶτον πόλεμον, νὰ πέσουν δηλαδὴ αἱ Ἡνωμ. Πολιτεῖαι θύματα τῆς ἀγγλικῆς ἐκμεταλλεύσεως, καὶ νὰ μὴ ἐξαναγκασθοῦν νὰ πληρώνουν καὶ πάλιν κολοσσιαίας τιμὰς γιὰ τὸ εἰσαγόμενον καουτσούκ, ταυτοχρόνως δὲ νὰ ἐξυβρίζωνται ὑπὸ τῶν Ἄγγλων ὡς Σάϋλωκ μόνον καὶ μόνον διότι ἐζήτουν ἀπὸ αὐτοὺς τὴν πληρωμὴν τῶν πρὸς τὰς Ἡνωμ. Πολιτείας χρεῶν των. Αἱ Ἡνωμ. Πολιτεῖαι πρέπει νὰ ζητήσουν νὰ ἐξακριβώσουν διὰ ποῖον λόγον ἀρνοῦνται οἱ Ἄγγλοι ἔναντι τοῦ πετρελαίου τὸ ὁποῖον ἔλαβον ἀπὸ τὰς Ἡνωμ. Πολιτείας νὰ παραχωρήσουν εἰς αὐτὰς ἀνάλογον μέρος μετοχῶν ἀπὸ ξένας πετρελαιοπηγάς. Πλὴν τούτου αἱ Ἡνωμ. Πολιτεῖαι πρέπει νὰ φροντίσουν διὰ νὰ ἐξασφαλίσουν τὴν πληρωμὴν τῶν πρὸς αὐτὰς ἀγγλικῶν χρεῶν νὰ λάβουν ὑπὸ τὴν κατοχήν των καὶ ὡρισμένα κοιτάσματα νικελλίου, χαλκοῦ, κασσιτέρου καὶ σιδήρου εὑρισκόμενα ἐκτὸς τῆς Ἀγγλίας, τελοῦντα ὅμως ὑπὸ βρεττανικὴν κατοχήν. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν καὶ εἰς αὐτὴν ἡ Ἐπιτροπὴ Τρούμαν δὲν χαρίζει κάστανα. Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις, λέγει, εἰς ἀντιστάθμισμα τῶν πρὸς αὐτὴν ἀμερικανικῶν παροχῶν πρέπει νὰ παραχωρήσῃ εἰς τὰς Ἡνωμ. Πολιτείας μεγάλας ποσότητος μαγγανίου.

Σύντομοι Εἰδήσεις

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ (Δ.Ν.Β). — Καθ' ἃ ἀγγέλλει ἡ «Μπερλίνερ Νάχταουσκάμπε» ἐκ Στουτγκάρδης, κατ' αὐτὰς ἀπέθανε εἰς τὴν λουτρόπολιν Κάνσταττ τῆς Βυρτεμβέργης ὁ πρῶτος ὁδηγὸς αὐτοκινήτου Γεῶργκ Στέλε εἰς ἡλικίαν 80 ἐτῶν. Ἦτο ὁ πρῶτος σωφὲρ τοῦ Γκότλιπ Ντάϊνλερ καὶ τοιουτοτρόπως ὁ πρῶτος σωφὲρ τοῦ κόσμου.

ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ (Δ.Ν.Β). — Τὸ Ρώϋτερ ἐπιβεβαιώνει ὅτι ὁ Ντὰφ Κοῦπερ προορίζεται διὰ τὴν θέσιν τοῦ Βρεττανοῦ ἐπιτετραμμένου παρὰ τῇ ἐπιτροπῇ τοῦ Ντεγκώλ.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ (Δ.Ν.Β. —Ἐν ἀνακοινωθὲν δημοσιευθὲν τὸ ἑσπέρας τῆς Δευτέρας ἐγνωστοποίησεν ὅτι κατόπιν διαταγῆς τοῦ στρατάρχου Ἀντωνέσκου εἷς στρατηγὸς τοῦ ὑπουργείου ἀμύνης ἐπεθεώρησεν τὰ τμήματα τῆς Κριμαίας ἀπὸ τῆς 4ης μέχρι τῆς 11ης Νοεμβρίου. Οὗτος ἐπεσκέφθη τὰς διοικήσεις τῶν τμημάτων καὶ τὰς στρατιωτικὰς ὑπηρεσίας τοῦ τομέως τῆς Κριμαίας καὶ τοῦ μετώπου τοῦ Περικόπ. Ἡ ἠθικὴ καὶ σωματικὴ ἀντοχὴ τῶν τμημάτων καὶ ὁ ἐξοπλισμός των ἦσαν καλοί. Ὁ χειμερινὸς ἐξοπλισμὸς ἔχει ἤδη παραδοθῆ. Ἡ ρουμανογερμανικὴ ἔνοπλος ἀδελφωσύνη καὶ ἡ ἀμοιβαία ἐμπιστοσύνη εἶναι ἔξοχη.

ΜΑΔΡΙΤΗ (Δ.Ν.Β.). — Ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Βενεζουέλας ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Βενεζουέλα εἶναι ἀποφασισμένη νὰ μὴν μεταβάλῃ οὐδόλως τὴν πολιτικήν της ἔναντι τῆς Σοβιετικῆς Ρωσίας. Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰ λοιπὰ κράτη τῆς Λατινικῆς Ἀμερικῆς ἡ Βενεζουέλα δὲν ἐπανέλαβεν εἰσέτι τὰς διπλωματικάς της σχέσεις μετὰ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

ΜΕΡΣΙΝΑ, (ΔΝΒ).— Ἡ κατάστασις τῆς ὑγείας τοῦ βασιλέως Φαρούκ ἐβελτιώθη σημαντικῶς ὥστε σήμερον μετέβη εἰς τὸ ἀνάκτορον τοῦ Ἀμπντὶν εἰς τὸ Κάϊρον. Κατὰ τὸ ἀνακοινωθὲν τῶν ἰατρῶν φαίνεται ὅτι πρόκειται κατὰ τὸ τραῦμα περὶ μικρᾶς παθήσεως.

ΓΕΝΕΥΗ, (ΔΝΒ). — Ἀναφέρεται ἐκ Λονδίνου ὅτι ὁ ἔκπτωτος πρόεδρος Μπένες θὰ κατευθυνθῇ προσεχῶς εἰς τὴν Μόσχαν ὅπου θὰ ὑπογράψῃ ἓν 20ετὲς σύμφωνον συμμαχίας μεταξὺ τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως. Ἡ συμφωνία αὕτη κατὰ τοὺς προσκειμένους πρὸς τὸν Μπένες κύκλους χαρακτηρίζεται ὡς μία γέφυρα μεταξὺ τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

ΒΙΓΚΟ, (ΔΝΒ). — Ἡ ὑπηρεσία παραγωγῆς πολεμικῆς εἰς τὴν Οὐάσιγκτων ὑπελόγισε τὰ πολεμικὰ ἔξοδα τῆς βορείου Ἀμερικῆς τὸν Ὀκτώβριον εἰς 7.105 δισεκατομμύρια δολλάρια.

ΚΛΟΠΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΑΞΙΑΣ 20 ΕΚΑΤΟΜ. ΔΡΑΧΜΩΝ

Συνελήφθησαν ὑπὸ τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων οἱ Σ. Μαυρογιάννης, Μ. Καράογλου, Β. Μάπας καὶ Α. Παπακωνσταντίνου διότι κατόπιν συνεννοήσεως ἔκλεψαν ἐκ τοῦ ἐν Τούμπᾳ ἐργοστασίου Στ. Νικολαΐδου μηχανήματα ἀξίας 20 ἑκατομμυρίων δραχμῶν.

Η ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΩΝ ΠΟΛΕΜΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗΝ

ΤΟΚΙΟ (ΔΝΒ)— Ὁ ὁμιλητὴς τοῦ ναυτικοῦ πλωτάρχης Τασίρο ἀνεκοίνωσε σήμερον εἰς τὸ συνέδριον τῶν δημοσιογράφων τῆς μεγάλης Ἀνατολικῆς Ἀσίας τὰς ἐπιτυχίας τοῦ ἰαπωνικοῦ ναυτικοῦ κατὰ τὰς μάχας εἰς τὰ ὕδατα τῆς νήσου Μπουκενβίλ. Αἱ μάχαι συνεχίζονται περαιτέρω, ὡς ἐδήλωσεν ὁ Τασίρο. Οὕτως προσέθεσε ὅτι ἀπὸ τῆς 1ης ἀερομαχίας τοῦ Μπουκενβὶλ ἐπραγματοποιήθη μία ἐπιτυχία, ἡ ὁποία ὑπερβαίνει κατὰ πολὺ τὰς ἀπωλείας τῶν δυνάμεων τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν εἰς τὸν λιμένα τῶν Μαργαριτῶν.

ΑΝΟΪ (ΔΝΒ)— Ἀμερικανικὰ καταδιωκτικὰ σταθμεύοντα εἰς Κίναν ἐπεχείρησαν τὴν 16ην Νοεμβρίου ἐκ νέου ἀεροπορικὴν ἐπίθεσιν ἐναντίον τῆς περιφερείας Ἀνοΐ. Ταῦτα ἀπεκρούσθησαν ἐπιτυχῶς ὑπὸ τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυροβολικοῦ τῆς Ἰαπωνίας καὶ τῆς γαλλικῆς Ἰνδοκίνας.

Η 5η ΑΕΡΟΝΑΥΜΑΧΙΑ ΤΗΣ ΜΠΟΥΚΕΝΒΙΛ

ΤΟΚΙΟ, (ΔΝΒ).— Ἰαπωνικοὶ ναυτικοὶ κύκλοι ἐγνωστοποίησαν λεπτομερείας διὰ τὴν 5ην ἀεροναυμαχίαν τὴν ἀναγγελθεῖσαν δι' ἐκτάκτου ἀνακοινωθέντος τοῦ αὐτοκρατορικοῦ Στρατηγείου. Ὅτε ἤρχισεν νὰ χαράζῃ ἰαπωνικὰ ὑδροπλάνα ἐξακρίβωσαν τὰ 3 ἀεροπλανοφόρα τὰ ὁποῖα περιεβάλλοντο ἀπὸ πολλὰ καταδρομικὰ καὶ ἄλλα πολεμικὰ σκάφη. Ὁ ἐχθρικὸς στόλος εὑρίσκετο πολλὰ μίλλια νοτίως τῆς ΜουπίναΠουάντ εἰς τὴν νῆσον Μπουκενβίλ. Εὐθὺς ὡς ἔλαβον τὰ ἰαπωνικὰ ὑδροπλάνα τὴν εἴδησιν περὶ τῆς θέσεως τοῦ ἐχθρικοῦ στόλου ἀμέσως ἀπεγειώθησαν καὶ ἐξαπέλυσαν τὰς τορπίλλας των μὲ καταπληκτικὴν ἀκρίβειαν. Ἡ βύθισις τῶν 3 ἀεροπλανοφόρων ἢ ὑποχώρησις τοῦ ἐχθρικοῦ στόλου εἰς μίαν μόνην ἐπιχείρησιν ἀποτελεῖ μίαν ἔκτακτον δρᾶσιν ἡ ὁποία μόλις δύναται νὰ συγκριθῇ μὲ τὴν βύθισιν τῶν 4 ἀεροπλανοφόρων τὰ ὁποῖα ἐβύθισεν ἡ ἰαπωνικὴ ἀεροπορία τοῦ ναυτικοῦ εἰς τὴν ναυμαχίαν τοῦ Νοτίου Εἰρηνικοῦ τὸν Ὀκτώβριον τοῦ παρελθόντος ἔτους.

ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ 45 ΕΧΘΡΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

ΤΟΚΙΟ (ΔΝΒ)— Κατὰ τὰς ἐπανειλημμένας ἐχθρικὰς ἀεροπορικὰς ἐπιθέσεις ἐναντίον τῆς Βούρμας κατερρίφθησαν τὴν 14 Νοεμβρίου ἀπὸ μέρους ἰαπωνικῶν ἀεροπορικῶν μονάδων τοῦ στρατοῦ 45 μηχαναὶ 2 δὲ ἄλλαι ἐβλάβησαν βαρέως. 8 μέλη πληρωμάτων τὰ ὁποῖα διεσώθησαν δι' ἀλεξιπτώτων συνελήφθησαν αἰχμάλωτοι. Οἱ Ἰάπωνες ἀπώλεσαν ἕνα ἀεροπλάνον.

Η ΒΟΡΕΙΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΓΕΡΟΥΣΙΑ ΔΕΝ ΕΛΑΒΕΝ ΑΚΟΜΗ ΓΝΩΣΙΝ ΤΩΝ ΛΗΦΘΕΙΣΩΝ ΕΝ ΜΟΣΧΑ ΑΠΟΦΑΣΕΩΝ

ΜΑΔΡΙΤΗ (ΔΝΒ). Ἀγγέλλεται ἐκ Νέας Ὑόρκης ὅτι τὸ Κογκρέσσον τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν, ἡ γερουσία καὶ ὁ οἶκος τῶν ἀντιπροσώπων ἐζήτησαν ἀπὸ τὸν ὑπουργὸν τῶν ἐξωτερικῶν Κόρντελ Χὰλλ εἰς μίαν γενικὴν συνεδρίασιν τὴν Πέμπτην νὰ ἐκθέσῃ τὰ περὶ τῶν εἰς τὴν Μόσχαν ληφθεισῶν ἀποφάσεων καὶ τῶν γενομένων συμφωνιῶν. Ὡς παρατηρεῖ σχετικῶς ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ «ΞΦΕ» ἀπεκαλύφθη διὰ τῆς ἀπαιτήσεως ταύτης ὅτι ἡ γερουσία μέχρι τοῦδε δὲν ἦτο πληροφορημένη περὶ τῶν διαπραγματεύσεων τῆς Μόσχας, μολονότι ἤδη κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα κατόπιν μιᾶς ψηφοφορίας ἐγένετο δεκτὴ ἡ βάσις τῆς μελλούσης ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν ὡς καὶ ἡ ἀναδημιουργία μιᾶς κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ὑποστηριζομένης στρατιωτικῶς. Κατόπιν ὅλων τούτων, ὡς τονίζει ὁ ἀνταποκριτής, ἔπρεπε νὰ ὑπῆρχεν ἡ προϋπόθεσις τῆς γνώσεως καὶ τῆς ἐγκρίσεως τῶν ἀποφάσεων τῆς Μόσχας.

Η ΝΕΟΛΑΙΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ ΕΡΓΑΖΕΤΑΙ ΥΠΟ ΤΟΥΣ ΠΛΕΟΝ ΑΠΑΝΘΡΩΠΟΥΣ ΟΡΟΥΣ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ (ΔΝΒ).— Εἰς τὰ ὀρυχεῖα τῆς Ἀγγλίας ἐξακολουθοῦν νὰ ἐργάζωνται ἀκόμη παιδιά. Ὁλόκληρος ἡ πομπώδης εἰς φράσεις προπαγάνδα τοῦ Λονδίνου δὲν δύναται νὰ ἀλλοιώσῃ τὸ γεγονὸς ὅτι νεαροὶ Ἄγγλοι ἐξαναγκάζονται εἰς τὴν πλουτοκρατικὴν Μεγάλην Βρεττανίαν νὰ ἐργάζωνται καὶ πέραν τῆς ἡμέρας. Ἓν ἐπεισόδιον εἰς τὴν μεταλλευτικὴν περιοχὴν τῆς κομητείας Ντούρχαμ ἐν Ἀνατολικῇ Ἀγγλίᾳ ρίπτει πλῆρες φῶς ἐπὶ τῆς καταστάσεως ταύτης. Εἷς νεαρὸς ἐργάτης ὁ ὁποῖος εἰργάζετο εἰς τὸ ὀρυχεῖον Ραΐχου ἠρνήθη νὰ ἐργασθῇ περαιτέρω. Οἱ 2000 ἐργάται τοῦ ὀρυχείου ἐκηρύχθησαν ἀλληλέγγυοι μὲ τὸν νέον καὶ κατῆλθον εἰς ἀπεργίαν. Τὸ ἐπεισόδιον δεικνύει ἐκ νέου ὅτι ἅπασαι αἱ προστατευτικαὶ διατάξεις διὰ τὴν ἐργασίαν τῶν νέων δὲν ἔχουν ἐν Ἀγγλίᾳ καμμίαν ἰσχὺν ὅταν ἀρέσκει τοῦτο εἰς τοὺς πλουτοκράτας ἰδιοκτήτας τῶν ὀρυχείων.

Η ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΛΙΜΕΝΟΣ ΤΟΥ ΠΛΥΜΟΥΘ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (ΔΝΒ).—Ὁ ὑπὸ τοῦ πολεμικοῦ ἀνακοινωθέντος τῆς 16ης Νοεμβρίου ἀγγελθεὶς ἀεροπορικὸς βομβαρδισμὸς ἀπὸ μέρους τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας κατὰ τοῦ λιμένος τοῦ Πλύμουθ τῆς νοτιοδυτικῆς Ἀγγλίας ἐξετελέσθη κατὰ τὰς πρώτας πρωϊνὰς ὥρας τῆς 16ης Νοεμβρίου ἀπὸ ἕναν σχηματισμὸν γερμανικῶν ἀεροπλάνων τύπου Ντορνιὲ καὶ Γιοῦνκερς. Τὰ γερμανικὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα διέσπασαν τὴν ἰσχυρὰν ζώνην φραγμοῦ τοῦ βρεττανικοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυροβολικοῦ καὶ ἔρριψαν τὰς βόμβας των ἐπὶ τῶν ὡρισθέντων στόχων. Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ κρατικοῦ ναυπηγείου ἐξερράγησαν πολλαὶ πυρκαϊαὶ τῶν ὁποίων ἡ ἔκτασις κατέστη δυνατὸν νὰ παρατηρηθῇ κατὰ τὴν ἀναχώρησιν τῶν ἀεροπλάνων. Ἓν γερμανικὸν ἀεροπλάνον δὲν ἐπέστρεψεν ὀπίσω ἀπὸ τὴν ἐπιχείρησιν αὐτήν.

ΕΝ "ΠΛΟΙΟΝ ΦΑΝΤΑΣΜΑ" ΣΤΟΝ ΙΝΔΙΚΟΝ ΩΚΕΑΝΟΝ

ΤΟΚΙΟ (Δ.Ν.Β.) — Ἓν ἐκ τῶν πλέον παραδόξων γεγονότων τῶν ἀγώνων πρὸς τὸν Ἰνδικὸν Ὠκεανὸν εἶναι ἡ ἀνεξήγητος μέχρι τοῦδε παραμένουσα ἀνακάλυψις ἑνὸς πετρελαιοφόρου φαντάσματος εἰς μίαν νῆσον παρὰ τὴν ἀκτὴν τῆς Σουμάτρας. Εἷς Ἰάπων πιλότος παρετήρησεν κατὰ μίαν ἀναγνωριστικήν του πτῆσιν ἓν μέγα πετρελαιοφόρον χωρητικότητος 10.000 περίπου τόννων. Ὅταν ὅμως κατῆλθεν βαθύτερον διεπίστωσεν ὅτι ἐπὶ τοῦ πετρελαιοφόρου δὲν εὑρίσκετο καθόλου πλήρωμα.

Ἀφοῦ ὁ πιλότος ἀνέφερεν σχετικῶς ἀπεστάλη ἀπὸ τὴν ἀμέσως πλησιεστέραν Ἰαπωνικὴν βάσιν ἓν πλοιάριον πρὸς τὴν νῆσον ὅπου πράγματι ἀνευρέθη ἓν προσαράξαν πετρελαιοφόρον. Τὸ σκάφος, ὁ χῶρος τῶν μηχανῶν καὶ τὸ κατάστρωμα εἶχον ὑποστῆ σοβαρὰς βλάβας. Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα πρόκειται περὶ Ἀγγλικοῦ πλοίου. Τὰ διαμερίσματα ἐδείκνυον σημεῖα μεγάλης ἀναστατώσεως καὶ ἐσπευσμένης φυγῆς. Ὡς φαίνεται τὸ πετρελαιοφόρον προσεβλήθη εἰς τὸν Ἰνδικὸν Ὠκεανὸν ὑπὸ ἑνὸς Ἰαπωνικοῦ ὑποβρυχίου ὅτε τὸ πλήρωμά του ἐγκατέλειψεν ἀμέσως τὸ σκάφος ἐπιβαῖνον ναυαγοσωστικῶν λέμβων χωρὶς πλέον νὰ ἐνδιαφερθῇ διὰ τὴν τύχην του.

Οὕτω τὸ σκάφος περιεπλανᾶτο ἀκυβέρνητον εἰς τὴν θάλασσαν μέχρις ὅτου προσήραξεν εἰς τὴν νῆσον.

Ὑπὸ τοῦ Ἰαπωνικοῦ πλοίου περιπολίας τὸ ὁποῖον ἔκαμεν τὴν σχετικὴν ἔρευναν ἐξησφαλίσθησαν κατ' ἀρχὰς τὰ ἐπὶ τοῦ πλοίου εὑρισκόμενα ὅπλα καὶ πολεμοφόδια. Ἤδη διεξάγονται ἔρευναι ἂν θὰ εἶναι δυνατὸν νὰ ρυμουλκηθῇ ὁ σύγχρονος «ἱπτάμενος αὐτὸς Ὀλλανδός».

ΑΝΑΒΟΛΗ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ ΕΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

Ἡ ὑπηρεσία προσλήψεως ἐργατῶν τοῦ ὑπουργείου Ἐργασίας τοῦ Ράϊχ ἀνακοινοῖ ὅτι ἡ διὰ τὴν Πέμπτην 18ην Νοεμβρίου προβλεπομένη ἀναχώρησις ἐκ Θεσσαλονίκης θὰ λάβῃ χώραν μόλις τὴν Δευτέραν 22αν Νοεμβρίου. Ὅλοι οἱ ἐργάται καὶ ἐργάτριαι, ὅσοι ἔχουν συνάψει συμβόλαιον ἐργασίας, ὡς καὶ οἱ ἀδειοῦχοι οἱ ὁποῖοι εὑρίσκονται καταχωρημένοι εἰς τοὺς σχετικοὺς καταλόγους, θὰ συγκεντρωθοῦν τὴν Δευτέραν 22αν Νοεμβρίου καὶ ὥραν 3ην μ. μ. μετὰ τῶν ἀποσκευῶν των εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν Θεσσαλονίκης. Ἡ ἀπολύμανσις αὐτὴν τὴν φορὰν θὰ παραληφθῇ. Ἡ τελευταία ἀποστολὴ τοῦ ἔτους τούτου δὲν θὰ λάβῃ χώραν τὴν 2αν Δεκεμβρίου ἐκ Θεσσαλονίκης ἀλλὰ τὴν 6ην τοῦ ἰδίου μηνός.

Η ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΕΞΟΠΛΙΣΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΕΥΡΙΣΚΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΖΕΝΙΘ ΤΗΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. ΝΤΟΡΜΠΥΛΕΡ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Δ.Ν.Β.).—Ἐν τῷ πλαισίῳ μιᾶς ἐκκλήσεως πρὸς τὰς ἀρχὰς τοῦ ὑπουργοῦ τῶν συγκοινωνιῶν τοῦ Ράϊχ, ὁ ὑπουργὸς τοῦ Ράϊχ δόκτωρ Ντορπμύλερ ἐξεφώνησε σύντομον λόγον εἰς τὸν ὁποῖον οὗτος ἐδήλωσεν ὅτι οἱ τρεῖς χειμῶνες εἰς τὸ Ἀνατολικὸν μέτωπον ἐξέθηκαν τὰς Γερμανικὰς συγκοινωνίας εἰς μίαν σκληροτάτην δοκιμασίαν. Αἱ γερμανικαὶ ἀτμομηχαναὶ ἐσυνέχισεν ὁ ὑπουργὸς αἱ ὁποῖαι δὲν ἦσαν παρασκευασμέναι διὰ τὰς θερμοκρασίας τοῦ βαρέως χειμῶνος τοῦ Ἀνατολικοῦ μετώπου κατώρθωσαν νὰ ἐφοδιάσουν τὸν στρατὸν μὲ ὅλα τὰ ἀπαραίτητα. Ἡ πεῖρα τοῦ χειμῶνος τούτου ἀποτελεῖ τὸν καλύτερον διδάσκαλον διὰ τὴν ἐργασίαν τὴν περαιτέρω καὶ σήμερον ἀφοῦ αἱ γερμανικαὶ ἀτμομηχαναὶ κατεσκευάσθησαν οὕτως ὥστε νὰ ἀντιμετωπίζουν τὸν χειμῶνα δὲν ὑπάρχει οὔτε εἷς ἐχθρὸς ὅστις νὰ τὰ ἀντιμετωπίσῃ. Κατόπιν ὁ ὑπουργὸς ἀνεφέρθη εἰς τὰς ἐχθρικὰς ἀεροπορικὰς ἐπιθέσεις ἐναντίον γερμανικῶν πόλεων καὶ ἐτόνισεν ὅτι ἡ Γερμανία ἐδιδάχθη νὰ ἀντιμετωπίζῃ ἐπιτυχῶς τὰς καταστροφὰς τῶν συγκοινωνιῶν. Ὁ ἐχθρὸς δὲν θὰ ἐπιτύχῃ ἐτόνισεν ὁ δόκτωρ Ντορπμύλερ νὰ ἐξαδυνατήσῃ τὴν γερμανικὴν συγκοινωνιακὴν δύναμιν διὰ τρομοκρατικῶν ἐπιθέσεων. Ἡ γερμανικὴ ἐξοπλιστικὴ βιομηχανία εὑρίσκεται εἰς τὸ ζενίθ της.

ΠΩΣ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΖΟΝΤΑΙ ΟΙ ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΤΟΥΣ ΙΤΑΛΟΥΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΚΑΤΑΛΗΦΘΕΙΣΑΣ ΠΕΡΙΟΧΑΣ

ΠΕΡΟΥΤΣΙΑ (ΔΝΒ).— Κατόπιν μιᾶς περιπετειώδους φυγῆς διὰ μέσου τῆς Σικελίας καὶ τῆς κατειλημμένης νοτίου Ἰταλίας εἷς νεαρὸς Ἰταλὸς 21 ἐτῶν ὀνόματι Νόμι κατώρθωσε νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν πατρίδα του. Ἀπὸ τὰς περιγραφάς του προκύπτει ἐκ νέου ἡ θηριωδία καὶ ἡ ἀνεπιφύλακτος στάσις μὲ τὴν ὁποίαν μεταχειρίζονται οἱ Ἀγγλοαμερικανοὶ τὸν ἰταλικὸν πληθυσμὸν εἰς τὰς κατειλημμένας περιοχάς. Τοιουτοτρόπως εἰς τὰ ἐντελῶς ἀνεπαρκῆ στρατόπεδα συγκεντρώσεως τοῦ Πρίολο ἄνω τῶν 30000 Ἰταλῶν συγκεντροῦνται ὁ εἷς ἐπὶ τοῦ ἄλλου ὡς ζῷα. Οἱ δυστυχεῖς οὗτοι ἀναγκάζονται νὰ καταγίνωνται εἰς βαρείας ἐργασίας ὁπότε ἀπὸ ἐνωρὶς τὴν πρωΐαν μέχρι τὸ ἑσπέρας ἀπασχολοῦνται εἰς τὸ ὕπαιθρον ἀσθενεῖς μὲ 40 βαθμοὺς πυρετόν. Μίαν ἡμέραν εἷς συνταγματάρχης τοῦ Ἀπατόλιο ἐνεφανίσθη διὰ νὰ ἐξασφαλίσῃ ἐθελοντὰς ἀλλὰ εἷς ἐκ τῶν 30000 εὑρέθη ἕτοιμος νὰ τὸν ἀκολουθήσῃ ὁ δὲ συνταγματάρχης ὑπεχρεώθη ταχύτατα νὰ ἀποσυρθῇ ὑπὸ τὰ εἰρωνικὰ σφυρίγματα τῶν ἀνδρῶν. Τὴν 4ην Ὀκτωβρίου ὁ Νόμι κατώρθωσε νὰ διαφύγῃ ἀνενόχλητος εἰς τὴν Μεσίναν ἐπειδὴ εἷς Ἄγγλος ἀξιωματικὸς τοῦ εἶχε κλέψει τὰ ὑποδήματα. Εἰς τὴν Μεσίναν ὁ Νόμι ἠγόρασε ὑποδήματα ἐξοικονόμισε ὀλίγα χρήματα καὶ διεπεραιώθη εἰς τὴν Ἰταλίαν διὰ τοῦ στενοῦ.

Ο ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΣΥΝΟΡΩΝ ΘΑ ΓΙΝΗ ΜΕΤΑ ΤΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ

ΓΕΝΕΥΗ, (ΔΝΒ).—Ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν Κόρντελ Χὰλλ ἐδήλωσεν εἰς συνέντευξιν πρὸς τὸν τύπον ὅτι τὸ ζήτημα τοῦ καθορισμοῦ τῶν συνόρων θὰ παραμείνῃ νὰ διακανονισθῇ μετὰ τὸν πόλεμον. Εἰς τὴν ἐρώτησιν ἐὰν τὸ ὑπόδειγμα τῆς Ἰταλίας θὰ χρησιμοποιηθῇ καὶ διὰ τὴν ἄλλην Εὐρώπην ὁ Χὰλλ ἀπήντησεν ὅτι τὰ ἐδαφικὰ ζητήματα θὰ ἔπρεπε νὰ κανονισθοῦν προτοῦ νὰ εἶνε δυνατὸν νὰ ληφθοῦν ὡρισμένα μέτρα διὰ τὴν κυβέρνησιν ἀπελευθερωθεισῶν περιοχῶν. Θὰ ἦτο ἀναγκαῖον ὅλα τὰ ζητήματα ταῦτα νὰ λυθοῦν πρὸ τῆς ἐγκαταστάσεως ἑνὸς οἱουδήποτε συστήματος κυβερνήσεως. Ὁ Χὰλλ ὑπεγράμμισεν ὅτι οὐδὲν ἐκ τῶν ζητημάτων τούτων πρέπει νὰ ἐπηρεάσῃ τὴν πολεμικὴν ἡγεσίαν. Θὰ πρέπει μέχρι τέρματος τοῦ πολέμου νὰ ἀφήσωμεν κατὰ μέρος ὅλα τὰ ζητήματα ταῦτα, εἶπεν ἐν τέλει ὁ Χάλλ.

ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΟΝΟΥ

Κρυστάλω

ΕΙΔΥΛΛΙΑΚΟΝ ΚΑΙ ΔΡΑΜΑΤΙΚΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ

82ον

— Σὲ καμμιὰ φιληνάδα ἔ; Καὶ στὸ χωριό μας ἔστησες τὰ δίκτυα σου; Δὲν σὲ φθάνουν οἱ τσελιγκοποῦλες τῆς Κερασιᾶς;

Οἱ δύο φίλοι καλονυκτίσθηκαν. Καὶ ὁ Στέφος καθὼς κατέβαινε σκέφθηκε.

— Πῶ πῶ τί θὰ πάθαινα ἂν πρόφθαινα καὶ ἔρριχνα τοῦ ἄτιμου ἐκείνου! Καθὼς θὰ ἔφευγα θὰ ἔπεφτα ἐπάνω στὸ Λιάκο θὰ μ' ἀνεγνώριζε καὶ θὰ πήγαινα χαμένος. Καὶ ἡ μάννα μου: Θὰ πέθαινε ἀπ' τὸ καϋμό της ἂν μ' ἔπιαναν. Καλὰ λένε. Κάθε ἐμπόδιο γιὰ καλό.

Ἀπὸ τὴ στιγμὴ ἐκείνη ὁ Στέφος ἐγκατέλειψε κάθε ἰδέαν ἐκδικήσεως. Καὶ ἀπεφάσισε νὰ ἀφήσῃ τὴν τιμωρίαν τοῦ φονιᾶ τοῦ πατέρα του στὸ Θεό. Μιὰ μάννα πολυβασανισμένη τοῦ εἶχε μείνῃ σ' αὐτὸν τὸν κόσμο. Δὲν ἔπρεπε νὰ τὴν φαρμακώσῃ καὶ νὰ τὴ σκοτώσῃ στὰ τελευταῖα χρόνια τῆς ζωῆς της.

Ἀλλὰ τὴν ἐκδίκησι τὴν ἔδωκε στὸ Στέφο ἡ φορὰ τῶν πραγμάτων τὴν ἡμέρα ἐκείνη τοῦ πανηγυριοῦ καὶ τῆς μπόρας, χωρὶς νὰ τὴν ἐπιδιώξῃ καὶ χωρὶς νὰ τὸ καταλάβῃ, διὰ νὰ δημιουργηθῇ ἡ τραγωδία ποὺ ἀφηγούμεθα.

Ὁ Στέφος, ὅταν ἔμαθεν ὅτι ἡ ὡραία τσελιγκοποῦλα ποὺ ἀτίμασεν ἦταν ἡ κόρη τοῦ φονιᾶ τοῦ πατέρα του ἐδοκίμασε τὴν ἡδονὴν ἐκείνην ποὺ ἐδοκίμαζαν οἱ ἀρχαῖοι θεοὶ εἰς τὴν ἐκδίκησιν. Ἀλλὰ δὲν ἐχάρηκε πολὺ τὴν ἡδονήν του. Γιατὶ δὲν ἄργησε ν' ἀγαπήσῃ τὴν Κρυστάλω καὶ νὰ ριφθῇ στὴ περιπέτεια, ποὺ θὰ ἔχῃ τόσον φοβερὰ ἀποτελέσματα καὶ γι' αὐτὸν καὶ γιὰ τὴν Κρυστάλω καὶ γιὰ τὸν Πάνο. Ἡ θεία δίκη κάμνει τὸ ἔργο της...

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

ΣΕΙΡΑ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΩΝ

ΠΡΟ ΤΗΣ ΚΑΘΑΡΣΕΩΣ

Ἐνῷ ὁ κὺρ Πάνος, ὅπως εἴδαμεν, ἐτελείωνε τὸ συνοικέσιο τῆς Κρυστάλως μὲ τὸ πλούσιο τσελιγκόπουλο ἀπὸ τὸ Λιτοβίστι, τὸν Δῆμο Τσέπαλο, ὁ Καραφωτιᾶς—τὸν θυμᾶσθε;—ἐβασανίζονταν ἀπὸ τὸ σπασμένο χέρι του καὶ ἀπὸ τὴν ἀγάπη πρὸς τὴν ὡραία τσελιγκοποῦλα τοῦ Λιακόβου.

Οἱ πόνοι τῆς πληγῆς δὲν ἐπείραζαν τὸν τραχὺ βουνίσιο ἄνθρωπο. Τὸν ἔκαιεν ὁ φόβος μήπως μείνῃ σακάτης καὶ δὲν εἶναι ἄξιος γιὰ τὴν ἀγάπη τῆς Κρυστάλως. Γιατὶ ποιὰ κοπέλλα χαρίζει τὴν ἀγάπη της σ' ἕνα σακάτη, ποὺ δὲν μπορεῖ οὔτε τὸν ἑαυτό του νὰ προστατέψῃ; Καὶ κάθε τόσο ἐρωτοῦσε τὴ γρηὰ ἐμπειρικὴ ποὺ τὸν γιατροπόρευε μὲ ἀλοιφὲς καὶ μὲ βοτάνια ἂν θὰ γειάνῃ τὸ χέρι του καὶ ἂν θὰ σηκωθῇ γρήγορα. Καὶ ἡ γιάτρισσα τὸν διεβεβαίωνεν ὅτι θὰ γειάνῃ καὶ θὰ ἦταν γρήγορα πέρδικι. Καὶ ὁ νέος ἐχαίρονταν καὶ ἀνυπομονοῦσε ἀλλὰ πάλιν ἐπανήρχονταν εἰς τοὺς φόβους του.

Ἐν τούτοις πολλὲς φορὲς ἐσκέπτονταν μήπως κάνει μὲ τὸ νοῦ του μπαϊράμι. Μήπως ἡ ὡραία τσελιγκοποῦλα δὲν εἶχε καμμιὰ ἰδέα γι' αὐτὸν καὶ ὅσα αὐτὸς ἐνόμισε γιὰ δείγματα ἀγάπης ἦταν καλωσύνη τῆς καταδεκτικῆς ἀρχοντοπούλας;

Καὶ αὐτὴ ἡ ἰδέα τὸν ἐβασάνιζε πολὺ ἕως ὅτου ἐπὶ τέλους ἀπεφάσισε νὰ δοκιμάσῃ ἂν εἶχε κάτι μέσα της γι' αὐτὸν ἡ Κρυστάλω.

Ἀπεφάσισε λοιπὸν νὰ τῆς στείλῃ ἕνα γράμμα καὶ νὰ τῆς λέγῃ τὴν ἀγάπη του. Ἂν τὴν δέχονταν θὰ ἦταν ὁ εὐτυχέστερος ἄνθρωπος τοῦ κόσμου καὶ ὅταν ἐγίνονταν καλὰ ὅπως τὸν ἐβεβαίωνεν ἡ γιάτρισσα θὰ τὴν ἔκλεβε μὲ τὴ θέλησί της. Γιατὶ βέβαια ὁ κὺρ Πάνος ὁ Καρατάγκας ποτὲ δὲν θὰ ἐδέχονταν νὰ κάμῃ γαμπρὸ ἕνα ἄνθρωπο τοῦ κλαριοῦ. Ἂν πάλι ἡ τσελιγκοποῦλα δὲν τὸν ἀπαντοῦσε κἂν τότε τί τὴν ἤθελε πιὰ τὴ ζωὴ καὶ τὴ γιατριά; Θὰ ἐπήγαινε νὰ πέσῃ σ' ἕνα κρημνὸ νὰ τελειώσουν τὰ βάσανά του.

Ἀλλὰ γράμματα δὲν ἤξερε ὁ Καραφωτιᾶς καὶ δὲν εὕρισκε ποιὸς νὰ τοῦ κάμῃ τὸ γράμμα. Ἀφοῦ ἐβασάνισε πολὺ τὸ μυαλό του τέλος ἀπεφάσισε νὰ ζητήσῃ τὰ φῶτα τοῦ παπᾶ τοῦ χωριοῦ.

Εἶπε λοιπὸν στὴ νοικοκυρὰ τοῦ σπιτιοῦ ὅπου τὸν περιέθαλπαν ὅτι ἤθελε νὰ ἐξομολογηθῇ καὶ νὰ φωνάξῃ τὸν παπᾶν.

Ὁ ἐφημέριος τοῦ χωριοῦ, Παπαδαμασκηνὸς τὸ ὄνομα, ἕνας γέροντας ἀγαθὸς καὶ καλὸς ποὺ ἤξερε περισσότερο ἀνάγνωσι καὶ ὀλιγώτερο γραφή, ἔσπευσε ἀμέσως νὰ ἐξομολογήσῃ τὸν ἁμαρτωλὸν νέον τοῦ κλαριοῦ.

— Λέγε παιδί μου τ' ἁμαρτήματά του, τοῦ εἶπεν ἀφοῦ τὸν εὐλόγησε.

— Τ' ἁμαρτήματά μου εἶνε πολλὰ δέσποτα. Ἐσκότωσα ἀνθρώπους γιὰ νὰ μὴ μὲ σκοτώσουν καὶ ἔκλεψα γιὰ νὰ ζήσω.

— Οὐ φονεύσεις καὶ οὐ κλέψεις λέγει ὁ νόμος τοῦ θεοῦ, παιδί μου. Καὶ χρειάζεται μεγάλος κανόνας γιὰ νὰ συγχωρεθῇς... Πρέπει ν' ἀφήσῃς τὸ κλαρὶ καὶ τ' ἄρματα καὶ νὰ δουλέψῃς, νὰ πιστεύῃς καὶ νὰ προσεύχεσαι...

(Ἀκολουθεῖ)

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

ΟΙ ΙΑΠΩΝΕΣ ΕΣΗΜΕΙΩΣΑΝ ΝΕΑΣ ΜΕΓΑΛΑΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗΝ ΤΩΝ ΝΗΣΩΝ ΣΟΛΟΜΩΝΤΟΣ

Ἐντὸς 20 ἡμερῶν ἐβυθίσθησαν 87 ἐχθρικὰ πολεμικὰ πλοῖα

ΤΟΚΙΟ (Δ.Ν.Β). — Τὸ πρακτορεῖον «Ντομέϋ» δημοσιεύει κατάλογον τῶν κατὰ τὰς τελευταίας 20 ἡμέρας μεταξὺ τῆς 27ης Ὀκτωβρίου καὶ τῆς 17ης Νοεμβρίου εἰς τὴν περιοχὴν τῶν νήσων τοῦ Σολομῶντος βυθισθέντων καὶ ὑποστάντων βλάβας πολεμικῶν σκαφῶν. Εἰς τὸν κατάλογον τοῦτον περιλαμβάνονται καὶ τὰ ἀποτελέσματα τῶν 5 ἀερομαχιῶν παρὰ τὴν νῆσον Μπουγκενβὶλ τῶν ὁποίων ἡ 1η ἔλαβεν χώραν τὴν 5ην Νοεμβρίου.

Οὕτω ἐβυθίσθησαν τὸ ὅλον 87 ἐχθρικὰ πολεμικὰ πλοῖα ἤτοι 4 θωρηκτά, 5 ἀεροπλανοφόρα, 6 βαρέα καταδρομικά, 9 ἐλαφρὰ καταδρομικά, 4 ἄλλα πολεμικὰ πλοῖα εἰς τὰ ὁποῖα δὲν κατωρθώθη νὰ διαπιστωθῇ ἐὰν ἐπρόκειτο περὶ καταδρομικῶν ἢ ἀντιτορπιλλικῶν μεγάλου τύπου, 8 καταδρομικά, ἓν μέγα πολεμικὸν τοῦ ὁποίου ὁ τύπος δὲν κατωρθώθη νὰ ἐξακριβωθῇ, 10 μεταγωγικὰ καὶ 40 μικρότερα πολεμικὰ σκάφη.

Ὑπέστησαν βλάβας 32 πολεμικὰ μεταξὺ τῶν ὁποίων δύο θωρηκτά, 3 ἀεροπλανοφόρα, 11 καταδρομικά, 8 καταδρομικὰ ἢ ἀντιτορπιλλικά, 3 ἀντιτορπιλλικὰ καὶ 5 μεταγωγικά.

Ἐκτὸς τούτου ἔχασεν ὁ ἐχθρὸς 514 ἀεροπλάνα. Αἱ ἰαπωνικαὶ ἀπώλειαι ἀνέρχονται εἰς δύο βυθισθέντα ἀντιτορπιλλικὰ καὶ εἰς δύο καταδρομικὰ ὑποστάντα ἐλαφρὰς βλάβας. 113 ἰαπωνικὰ ἀεροπλάνα δὲν ἐπέστρεψαν ὀπίσω εἰς τοὺς λιμένας ἀπογειώσεώς των.

ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΟΝΤΑΙ ΠΛΗΡΩΣ ΑΙ ΑΓΓΛΙΚΑΙ ΜΗΧΑΝΟΡΡΑΦΙΑΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΛΙΒΑΝΟΝ ΚΑΙ ΣΥΡΙΑΝ

ΜΙΑ ΔΙΑΦΩΤΙΣΤΙΚΗ ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΜΟΥΦΤΗ ΤΗΣ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΡΑΒΙΚΟΥΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥΣ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ (ΔΝΒ). — Ἐνῶ τὰ ἀγγλικὰ πρακτορεῖα πληροφοριῶν χρησιμοποιοῦν τὰ γεγονότα τοῦ Λιβάνου, διὰ νὰ ἐμφανίσουν τὴν Ἀγγλίαν ὡς ἰδιαίτερον φίλον τῶν Ἀράβων, ὁ ὁποῖος ἐναντιοῦται εἰς τὰς ντεγκωλιστικὰς ὑπερβασίας εἰς τὴν Βυρηττόν, ἡ βρεττανικὴ ὑπηρεσία πληροφοριῶν εἰς μίαν εἴδησιν προδίδει τὸν ἀληθῆ σκοπὸν τῆς Ἀγγλίας. Ἐν αὐτῷ τονίζεται ρητῶς ὅτι ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις εἰς τὸ ζήτημα τοῦ χειρισμοῦ τῆς συρράξεως τοῦ Λιβάνου δὲν ἀποβλέπει πρωτίστως εἰς τὴν ὑποστήριξιν τῶν Ἀράβων, ἀλλὰ εἰς τὴν διατήρησιν τῆς στενῆς φιλίας πρὸς τὸν Ντεγκώλ. Αἱ διχοφωνίαι τοῦ Λιβάνου εἰς οὐδεμίαν περίπτωσιν θὰ ἠδύναντο νὰ προκαλέσουν «μίαν ἀτμόσφαιραν καχυποψίας ἢ ἐπιβουλῆς μεταξὺ τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Ἀλγερίου».

Τοιουτοτρόπως ἐν Λονδίνῳ παραδέχονται ὅτι ἡ Ἀγγλία μεταχειρίζεται τοὺς Ἄραβας ἁπλῶς ὡς ἀνδρείκελλα διὰ νὰ ἐνισχύσῃ τὴν θέσιν της, ὅτι τὸ κίνημα ἀνεξαρτησίας τοῦ Λιβάνου δὲν δύναται νὰ εὕρῃ διαρκῶς ὑποστήριξιν τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως, ἡ ὁποία εἶνε πάντοτε ἕτοιμη νὰ θυσιάσῃ τὰς ἀξιώσεις τῶν Ἀράβων διὰ τὴν διατήρησιν τῶν φιλικῶν της σχέσεων πρὸς τὸν Ντεγκώλ.

Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΠΟΨΙΣ

ΒΕΡΝΗ, (ΔΝΒ). — Ἡ συνεχιζομένη κρίσις εἰς τὸν Λίβανον παρακολουθεῖται ἀπὸ τὴν κοινὴν γνώμην τῆς Ἀγγλίας μὲ αὐξανομένη στενοχωρίαν πολλαπλασιάζονται αἱ γνῶμαι αἱ ἀπαιτοῦσαι μίαν ἄμεσον ἐπέμβασιν.

Ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τῶν «Τάϊμς» γράφει μεταξὺ ἄλλων ὅτι ἀπαιτεῖται ἀπαραιτήτως μία δραστηρία ἐνέργεια. Πρέπει νὰ δημιουργηθοῦν ὡρισμέναι προϋποθέσεις διὰ νὰ παρομερισθῇ ἡ κρίσις καὶ διὰ νὰ λυθοῦν τὰ βαθύτερα ζητήματα.

ΤΟ ΜΗΝΥΜΑ ΤΟΥ ΜΟΥΦΤΗ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (ΔΝΒ) — Ἐξ ἀφορμῆς τῶν αἱματηρῶν γεγονότων εἰς τὸν Λίβανον ὁ μεγάλος μουφτῆς τῆς Παλαιστίνης ἀπηύθυνε ραδιοφωνικῶς μήνυμα πρὸς τὸν ἀραβικὸν κόσμον εἰς τὸν ὁποῖον ἀποκαλύπτει τὸ προδοτικὸν παιγνίδιον καὶ τὴν ἀπάτην τῶν συμμάχων ἐθνῶν ἔναντι τῶν ἀραβικῶν χωρῶν. Εἰς τὰς μέχρι τοῦδε ἀκυρώσεις τῶν συμφωνιῶν καὶ τὰς ψευδεῖς ὑποσχέσεις οἱ Ἀγγλοαμερικανοὶ προσέθεσαν καὶ μίαν ἄλλην ἀπάτην ὑπὸ τὸν τύπον τοῦ χάρτου τοῦ Ἀτλαντικοῦ εἰς τὴν ὁποίαν ὑπόσχονται εἰς τὰ ἔθνη τὴν ἐλευθερίαν καὶ εἰς τοὺς Ἄραβας τὴν φιλίαν καὶ τὴν συμπάθειαν διὰ τὴν ἕνωσίν των. Ὅταν οἱ Ἄγγλοι καὶ οἱ Ντεγκωλισταὶ ἐπετέθησαν τὸν Ἰούνιον τοῦ 1941 ἐναντίον τῆς Συρίας καὶ τοῦ Λιβάνου ὑπεσχέθησαν ἐλευθερίαν καὶ ἐβεβαίωσαν ὅτι θὰ προσπαθήσουν νὰ ἀποκαταστήσουν τὴν παλαιὰν ἀκεραιότητα τῶν δύο τούτων χωρῶν. Ὅταν τώρα πλέον ἡ ἐκλεγεῖσα κυβέρνησις ὑπὸ τὸν λαὸν τοῦ Λιβάνου ἐν συμφωνίᾳ μὲ τὸν ἀρχηγὸν τοῦ κράτους ἐμπιστευομένη εἰς τὰς ὑποσχέσεις μετέβαλεν ἀντιστοίχως τὸ πολίτευμα τῆς χώρας, τότε ἀπεκαλύφθησαν σαφῶς οἱ καμουφλαρισμένοι ἑλιγμοὶ οἱ ἀφορῶντες τὸν χάρτην τοῦ Ἀτλαντικοῦ ἢ τὸ δικαίωμα τῆς ὑπονομεύσεως τῶν μικρῶν ἐθνῶν.

Ὁ πρόεδρος, ἡ κυβέρνησις καὶ οἱ βουλευταὶ τοῦ κοινοβουλίου τῆς δημοκρατίας τοῦ Λιβάνου συνελήφθησαν κατὰ τρόπον αἰσχρὸν καὶ ἀνάξιον ὑπὸ τῶν Σενεγαλέζων καὶ ἐρρίφθησαν εἰς τὴν φυλακήν. Τὸ μοναδικὸν λάθος τῶν ἀνδρῶν τούτων οἵτινες μάχονται διὰ τὴν ἀνεξαρτησίαν καὶ τὴν ἐλευθερίαν τῆς χώρας των δὲν ὑπῆρξεν οὐδὲν ἄλλο παρὰ ἡ πίστις τὴν ὁποίαν ἔδωκαν εἰς τὰς ὑποσχέσεις τῶν συμμάχων καὶ ἡ προσπάθεια τοῦ νὰ ἐκφράσουν τὴν πίστιν των ταύτην διὰ τῆς μεταβολῆς τοῦ πολιτεύματος ἥτις ἐπρόκειτο νὰ διακυβεύσῃ τὴν ἀνεξαρτησίαν.

Η ΒΟΡΕΙΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΑΝΑΜΕΙΞΙΣ

ΓΕΝΕΥΗ, (ΔΝΒ). — Ὁ ὑφυπουργὸς Χὰλλ ἐδήλωσε ὅτι ἡ κυβέρνησις τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν συνεννοήθη μὲ τὴν ἐπιτροπὴν τῶν Γάλλων φυγάδων διὰ τὴν κατάστασιν εἰς τὸν Λίβανον. Ἡ κυβέρνησις τῶν Ἡν. Πολιτειῶν ἔλαβεν ἐκκλήσεις ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον καὶ πολυαρίθμους ἄλλας κυβερνήσεις τῆς Ἐγγὺς Ἀνατολῆς ὅπως ἀναμιχθῇ εἰς τὴν ὑπόθεσιν ταύτην.

ΑΓΚΥΡΑ. (ΔΝΒ). — Εἰς τὴν ἔριδα μεταξὺ τῶν Ἄγγλων καὶ τῶν Ντεγκωλιστῶν διὰ τὸν Λίβανον φαίνεται ὅτι θέλουν τώρα πλέον νὰ ὑπεισέλθουν οἱ βορειοαμερικανοί. Ὡς ἐγνώσθη ἤδη ὑπὸ τὴν μεσολάβησιν τοῦ πρωθυπουργοῦ τῆς Αἰγύπτου Ναχὰς Πασᾶ ἀντιπρόσωπος τοῦ Λιβάνου ἐστράφη πρὸς τὸν Ἀμερικανὸν πρεσβευτὴν Κὶρκ εἰς τὸ Κάϊρον μὲ τὴν παράκλησιν ὅπως καταλάβῃ τὸν Λίβανον διὰ ἀμερικανικῶν τμημάτων τὰ ὁποῖα θὰ διέλυον τὴν ἔριδα μεταξὺ Ἄγγλων καὶ Ντεγκωλιστῶν καὶ θὰ ἐπανέφερον τὴν κυβέρνησιν εἰς τὴν θέσιν της. Ὑποτίθεται εἰς τοὺς ἀραβικοὺς κύκλους ὅτι τὸ διάβημα τοῦτο ἐγένετο κατόπιν Ἀμερικανικῆς ἐνθαρρύνσεως. Ἐν σχέσει πρὸς τοῦτο τονίζεται ὅτι αἱ Ἡν. Πολιτεῖαι συγκαταριθμοῦν τὴν Συρία καὶ τὸν Λίβανον συνεπείᾳ τῶν πετρελαίων τοῦ Ἰρὰκ καὶ τῶν Γαλλικῶν ἀγωγῶν πρὸς τὴν Τρίπολιν εἰς ἐκείνας τὰς περιοχὰς τῆς Ἐγγὺς Ἀνατολῆς εἰς τὰς ὁποίας σκέπτονται οὗτοι νὰ ἐγκατασταθοῦν ὁριστικῶς.

"ΕΛΛΑ-ΤΟΥΡΚ"

Ἀνώνυμος Ἑλληνοτουρκικὴ Ἑταιρία Γενικοῦ Ἐμπορίου καὶ Ἀντιπροσωπειῶν.

ΠΩΛΗΣΙΣ ΖΑΚΧΑΡΕΩΣ ΔΙΑ ΠΛΕΙΟΔΟΣΙΑΣ

Ἐκ τῆς εἰσαχθείσης σιδηροδρομικῶς ὑπὸ τῆς Α. Ε. Ἑταιρίας ΕΛΛΑ-ΤΟΥΡΚ ζακχάρεως ποσότητος 4.929 (τεσσάρων χιλιάδων ἐννεακοσίων εἴκοσιν ἐννέα) κιλῶν περίπου μέρος τῆς ὁποίας ἔχει ἀπορροφήσει ὑγρασίαν ἕτερον δὲ μέρος πεισυνελέγη ἐκ τῆς διαρρευσάσης ἐκ τῶν σάκκων καὶ εὑρισκομένη νῦν ἐν τῇ ἀποθήκῃ Κώστα Κρυστάλλη 4—6 ἐλεύθερα τελωνειακοῦ δασμοῦ καὶ δημοτικοῦ φόρου, θέλει ἐκποιηθῇ συνολικῶς καὶ εἰς οἵαν αὕτη εὑρίσκεται κατάστασιν διὰ πλειοδοσίας ἐνεργηθησομένης ἐν τοῖς γραφείοις τῆς Ἀντιπροσωπείας τῆς Α.Ε. ΕΛΛΑ-ΤΟΥΡΚ ὁδὸς Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 23 τὴν 22 Νοεμβρίου 1943 ἡμέραν Δευτέραν ἀπὸ τῆς 11-12 ὥρας ἐνώπιον Ἐπιτροπῆς πρὸ τῆς ὁποίας δύνανται νὰ ἐμφανισθοῦν κατὰ τὴν ἀνωτέρω ὥραν καὶ πλειοδοτήσουν οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ γίνουν ἀγορασταί.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβουν γνῶσιν τῆς καταστάσεως τῆς ἐν λόγῳ ζακχάρεως ὡς καὶ τῶν ὅρων τῆς δημοπρασίας ἐν τῇ εἰρημένῃ ἀποθήκῃ καθ' ἑκάστην ἀπὸ 10—12 π. μ.

Θ)νίκη τῇ 16 Νοεμβρίου 1943
ΕΛΛΑ-ΤΟΥΡΚ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΘΕΣ)ΚΗΣ

ΚΡΑΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΣΗΜΕΡΟΝ 18 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1943
ΚΩΣΤΗ ΠΑΛΑΜΑ
"ΤΡΙΣΕΥΓΕΝΗ"
ΤΡΙΤΗ 23 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1943
ΠΡΩΤΗ
Δ. ΒΥΖΑΝΤΙΟΥ
ΒΑΒΥΛΩΝΙΑ
Κωμῳδία
Παραστάσεις καθημερινῶς καὶ ὥραν 18ην
πλὴν τῆς ΔΕΥΤΕΡΑΣ
ΣΑΒΒΑΤΟΝ ΚΑΙ ΚΥΡΙΑΚΗΝ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΑΙ ΩΡΑΝ 15ην
ΕΙΣ ΟΥΔΕΝΑ θὰ ἐπιτραπῇ ἡ εἴσοδος μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς παραστάσεως

ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΑΙ-ΠΟΛΥΓΡΑΦΟΙ
ΧΑΡΤΙΑ-ΒΙΒΛΙΑ-ΓΡΑΦΙΚΗ ΥΛΗ
Χαράλ. Πασχαλίδης
ΑΓΙΟΥ ΜΗΝΑ 7 ΤΗΛ. 20-34 (Γραφεῖα)
ΕΓΝΑΤΙΑΣ 41 ΤΗΛ. 29-80 (Πρατήριον)

ΚΡΑΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ

Πρόσκλησις.

Καλοῦνται ράπτριαι πεπειραμέναι ὅπως ἀναλάβουν ἐργασίαν εἰς τὰ ἐργαστήρια ραπτικῆς τοῦ Κρατικοῦ Θεάτρου Θεσσαλονίκης ὡς ἔκτακτοι. Αἱ ἐνδιαφερόμεναι δέον νὰ παρουσιασθοῦν μέχρι τῆς 18ης τρέχοντος μηνός.

Ἐκ τῆς Γραμματείας

ΤΡΟΧΙΟΔΡΟΜΟΙ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ

Ἀνακοίνωσις Κρατικῆς Ἐκμεταλλεύσεως Τροχιοδρόμων καὶ Ἠλεκτρισμοῦ Θεσσαλονίκης.

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ὅτι ἡ προθεσμία ὑποβολῆς ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν προμήθειαν ἡμῶν 1500 μέτρων ὑφάσματος βαμβακεροῦ δρὶλλ ἢ παρομοίου τύπου διὰ στολὰς ἐργασίας τοῦ προσωπικοῦ ἡμῶν καὶ 18 μέτρων ὑφάσματος μαλλίνου χρώματος γκρί, παρατείνεται μέχρι τῆς 13ης ὥρας τῆς 20ῆς Νοεμβρίου 1943.

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μηχανὴ ξηρᾶς ἐν ψυχρῷ ντίζελ καὶ μερσεντὲζ μπὲνζ ἵππων 35 πληροφορίαι Βαλαωρίτου 17 κατάστημα Γ. Ι. Τσαλιγόπουλος υἱὸς ἀρ. τηλ. 23—42.

ΟΙ ΕΠΙΤΥΧΟΝΤΕΣ ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΟΥΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΦΥΣΙΚΩΝ ΚΑΙ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

Οἱ ἐπιτυχόντες κατὰ σειρὰν εἰς τὰς εἰσιτηρίους ἐξετάσεις τῆς Σχολῆς Φυσικῶν καὶ Μαθηματικῶν Ἐπιστημῶν τοῦ Πανεπιστημίου μας εἶναι οἱ ἑξῆς:

Α' Τμήματος Φυσικῶν: Βλαχάκου Καλλιόπη, Μουράτης Ἰωάννης, Ἀντωνίου Γεώργιος, Μπινόπουλος Δημήτριος, Χατζούλης Κίμων, Βαφειάδης Συρόπουλος, Νάντσος Πλάτων, Ραγιᾶ Εἰρήνη, Δημητρακόπουλος Παναγιώτης, Χολιασμένος Κωνσταντῖνος, Χατζῆς Βασίλειος, Πισσαλίδης Παναγιώτης, Βατζιᾶς Κλεάνθης, Δουλγέρογλου Κωνσταντῖνος, Πανέρας Νικόλαος, Σαράφη Θηρεσία, Νόϊτσης Χριστόδουλος, Νικολῆ Ἑλένη.

Β' Τμήματος Χημείας: Τσιγαρίδας Ἀριστείδης, Βαλταδῶρος Ἀνδρέας, Εὐμορφόπουλος Ἰωάννης, Ρουσσοπούλου Δέσποινα, Βακαλέρης Δημήτριος, Μαρκάκης Περικλῆς, Σγουρὸς Νικόλαος, Νάσιουτζικ Ἀθανάσιος, Δειρμεντζόγλου Ἰωάννης, Παντούλη Θάλεια, Γούναρης Παναγιώτης, Κυπαρισσιάδης Ἰωάννης, Λαζαρίδης Ἀθανάσιος, Χουλιβᾶτος Κων)τῖνος, Τωμόπουλος Κων)τῖνος.

Γ' Τμήματος Μαθηματικῶν: Γράβαρης Ἐρρῖκος, Ἀστρεινίδης Ζαφείριος, Τριανταφυλλίδης Κων)τῖνος, Ἀλεξανδρίδης Ἀλέξανδρος, Κυριακάκης Ἀριστείδης, Σαρρῆς Δημήτριος, Τσιώμης Παναγιώτης, Χρηστίδης Νικόλαος, Γαλλόπουλος Σπυρίδων, Παπαδημητρίου Δημήτριος, Δημολιὸς Δημήτριος, Δημούλης Χρῖστος, Καλλυμίδης Γεώργιος, Παγώνης Γεώργιος, Τωμόπουλος Ἰορδάνης, Γκλαβίνα Ζαχαρώ, Ζούτης Κων)τῖνος, Κατσᾶρος Βασίλειος, Παπαδόπουλος Ἰορδάνης, Μπαγανᾶς Δημήτριος, Νταϊφᾶς Ρήγας, Ξενιτίδης Ξενοφῶν, Παπαγεωργίου Νικόλαος, Πατεράκης Παναγιώτης, Τσαμήτρος ἢ Καρακώστας Ἐλευθέριος, Γεωργιάδης Ἀρίσταρχος, Μπαλτᾶς Παναγιώτης, Παναΐρλης Ἰωάννης, Παυλίδης Βασίλειος, Στυλιανάκης Ἰωάννης, Φραγκάκης Τιμολέων, Ἰατρόπουλος Εὐάγγελος, Κεμενίδου Ἀγγελική, Κόκκινος Θεόδωρος, Ποιμενίδου Ἀμαλία, Σταμπουλῆς Κων)τῖνος, Τσολακίδου Νέλλη, Λιβαδᾶς Γεώργιος, Μουστάκας Μιχαήλ, Νόττας Γεώργιος, Σαστζετάκης Ἰωάννης, Θεοχαρίδης Νικόλαος, Ἰμσιρίδης Κοσμᾶς, Μανταδάκης Στέφανος, Μοσχονᾶς Γεώργιος, Μπαλτάζης Γεώργιος.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 18)11)1943.
ΕΚ ΤΗΣ ΠΡΥΤΑΝΕΙΑΣ

ΤΟ ΠΟΛΙΤΕΙΑΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ

ΚΟΠΕΓΧΑΓΗ (ΔΝΒ) — Ὡς προκύπτει ἀπὸ μίαν δημοσιευθεῖσαν ἀνακοίνωσιν ἐκ Ρέϊκιαβικ ὑπὸ τοῦ γραφείου Ρίτσαο ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ἰσλανδίας εἰς μίαν γενικὴν συνεδρίασιν τῆς γερουσίας τὴν 1ην Νοεμβρίου 1943 ἐδήλωσεν ἐν ὀνόματι τῆς κυβερνήσεως ὅτι δύναται εἰς τὸ προσεχὲς μέλλον νὰ ληφθῇ ἐν τῇ γερουσίᾳ ὁριστικὴ ἀπόφασις περὶ τῆς ἱδρύσεως μιᾶς δημοκρατίας εἰς τὴν Ἰσλανδίαν καὶ τοῦ διακανονισμοῦ τῆς ἀνωτάτης ἀρχηγείας τῆς χώρας. Ὑπάρχουν διαφοραὶ γνωμῶν κατὰ πόσον τυπικῶς θὰ ληφθῇ ἡ ἀπόφασις τῆς ἱδρύσεως μιᾶς δημοκρατίας εἰς τὴν Ἰσλανδίαν τώρα ἢ μετὰ τὸ νέον ἔτος, ἢ ἐνδεχομένως μετὰ τὴν 17ην Μαΐου 1944 ἢ καὶ μετὰ τὸ πέρας τοῦ πολέμου εἰς τὴν Εὐρώπην. Ἡ κυβέρνησις δὲν ἐπιθυμεῖ νὰ λάβῃ θέσιν ἐπὶ τῶν διαφορῶν τούτων τῶν γνωμῶν. Ὁλόκληρος ἡ κυβέρνησις θέλει, ἐὰν ἡ συνεργασία της εἶναι ἐπιθυμητή, μὲ ὅλας της τὰς δυνάμεις νὰ ἐκτελέσῃ τὰς ἀποφάσεις τῆς γερουσίας περὶ τῆς ἱδρύσεως μιᾶς δημοκρατίας εἰς τὴν Ἰσλανδίαν.

ΚΑΤΕΠΕΣΕ ΝΕΚΡΟΣ

Ὁ ὑπερπεντηκοντούτης Μάρης Μαρατζόγλου πρόσφυξ ἐνῶ ἐβάδιζεν ἐπὶ τοῦ πεζοδρομίου τῆς Λεωφόρου Βασιλέως Γεωργίου κατέπεσεν ἄπνους, προσβληθεὶς ἐκ συμφορήσεως ὀξυτάτης μορφῆς.

ΚΡΑΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ ΘΕΣ)ΚΗΣ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Καθιστῶμεν γνωστὸν εἰς τὸ κοινὸν τῆς Θεσσαλονίκης ὅτι ἡ διεύθυνσις τοῦ Κρατικοῦ Θεάτρου διαθέτει θέσεις συνδρομητῶν δι' ὅλην τὴν θεατρικὴν περίοδον διὰ τὰς Πρώτας, Δευτέρας καὶ Τρίτας παραστάσεις ἑκάστου νέου Ἔργου.

Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην καὶ ὥραν 10—11 π.μ. εἰς τὴν Γραμματείαν τοῦ Θεάτρου.

Ἐκ τῆς Γραμματείας

ΠΙΑΝΟ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ
Πωλεῖται πιάνο εἰς καλὴν κατάστασιν καὶ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Σύστασις: Πλουτάρχου 8. Πάτωμα 2ον ἀρ. διαμερίσματος 4.

Ὁ χειροῦργος ὀδοντίατρος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΟΥΤΣΩΝΑΣ
μετέφερε τὸ ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Παλαιῶν Πατρῶν Γερμανοῦ ἀρ. 20 (Γωνία Παύλου Μελᾶ καὶ ὄπισθεν γωνίας Ἁγίας Σοφίας).

ΙΑΤΡΟΣ Κ. Π. ΒΑΣΙΛΑΚΟΣ
Εἰδικὸς ΣΤΟΜΑΧΟΛΟΓΟΣ
Ἑρμοῦ 60. Τηλέφ. 47—67

ΠΩΣ ΔΙΑΓΡΑΦΕΤΑΙ Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Ἡ πρωτοβουλία τῶν ἐπιχειρήσεων εὑρίσκεται εἰς γερμανικὰς χεῖρας

ΑΠΕΔΕΙΧΘΗ ΠΛΗΡΩΣ Η ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΟΤΗΣ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΜΕΤΡΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 18.11.43 (Δ.Ν.Β.). — Πλεῖσται ἐνδείξεις ἐκ τοῦ Ἀνατολικοῦ μετώπου πείθουν ἤδη ὡς ἀναφέρει ὁ στρατιωτικὸς ἀνταποκριτὴς τοῦ Δ.Ν.Β. Μαρτὶν Χάνεσλεμπεν εἰς τὴν σημερινὴν ἀνασκόπησιν τῆς καταστάσεως ὅτι τὰ Γερμανικὰ προφυλακτικὰ μέτρα ἀρχίζουν ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον νὰ γίνωνται ἀποτελεσματικώτερα. Ὁ ἀνταποκριτὴς ἐξακολουθεῖ ὡς ἑξῆς: «Ἡ γενικὴ ἐπιδείνωσις τῆς καιρικῆς καταστάσεως εἰς ὅλους σχεδὸν τοὺς τομεῖς τοῦ μετώπου ἀρχίζει αἰσθητῶς νὰ ἐπηρεάζῃ τὴν μαχητικὴν ἐνέργειαν τόσον τοῦ ἐπιτιθεμένου ὅσον καὶ τοῦ ἀμυνομένου. Συνεπείᾳ τούτου ἐνέχει ἀκόμη μεγαλυτέραν σημασίαν τὸ γεγονὸς ὅτι τὰ Γερμανικὰ μέτρα ἀρχίζουν ὁλονὲν καὶ περισσότερον νὰ γίνωνται ἀποτελεσματικώτερα. Βεβαίως ἡ διαπίστωσις αὕτη δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπεκταθῇ καὶ εἰς ὁλόκληρον τὴν μαχητικὴν περιοχήν, ἐκεῖ ἰδίως ὅπου τὰ Σοβιὲτ συνεκέντρωσαν τελευταίως τὴν ἐνεργητικότητά των.

Ἐν ᾗ ὅμως περιπτώσει ἡ γερμανικὴ πίεσις ἐφ' ὁλοκλήρου τῆς μαχητικῆς περιοχῆς τοῦ Κιέβου καὶ τῆς τοῦ Σιτομὶρ ἐξακολουθήσει νὰ συνεχίζεται — ὅλαι δὲ αἱ ἐνδείξεις πείθουν ὅτι θὰ συνεχισθῇ — δύναταί τις ἀπὸ τοῦδε νὰ προεικάσῃ ὅτι αἱ ἐπιχειρήσεις ἀκριβῶς εἰς αὐτὸν τὸν χῶρον δὲν δύνανται νὰ μὴ ἐπηρεασθοῦν τοσοῦτον μᾶλλον καθ' ὅσον ἡ κατάστασις τῶν Σοβιὲτ ἀρχίζει ἤδη νὰ προσλαμβάνῃ ἐκεῖ δι' αὐτὰ ἕνα ἀρκετὰ ἐπικίνδυνον χαρακτῆρα. Τὰ γερμανικὰ πλευρικὰ κτυπήματα ὡς ἐξάγεται τοῦτο ἀπὸ ὡρισμένας μετακινήσεις τῶν δυνάμεων τοῦ ἀντιπάλου ἔχουν ἀνησυχήσει ἤδη ἀρκετὰ τὰ Σοβιέτ. Ἀπὸ τὴν ἀνησυχίαν ὅμως αὐτὴν δύναται ἀμέσως καὶ λίαν εὐκόλως νὰ προέλθῃ μία ἀπειλή.

Ὅλως ἰδιαιτέρως ἐνδιαφέρον πρέπει νὰ τονισθῇ ἐν προκειμένῳ καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ Γερμανοὶ εὑρέθησαν εἰς θέσιν νὰ ἐκμεταλλευθοῦν καὶ περαιτέρω τὰς τοπικὰς ἐπιτυχίας των εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Φάστοφ. Ἐπίσης μία γερμανικὴ προώθησις ἐκδηλοῦται κατὰ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Σιτομίρ. Αὐτὴ μέχρι τοῦδε συνοδεύετο ὑπὸ μιᾶς τοιαύτης ἐπιτυχίας ὥστε δύναται κανεὶς νὰ ὁμιλήσῃ ὅτι εὑρισκόμεθα εἰς τὴν ἀπαρχὴν μιᾶς ὀφθαλμοφανοῦς ἐπιδράσεως ἐφ' ὁλοκλήρου τῆς νοτίας περιοχῆς τοῦ τομέως τούτου.

Ὑπὸ τὴν πίεσιν τῶν γερμανικῶν ἀντεπιθέσεων ἐξηναγκάσθησαν τὰ Σοβιὲτ νὰ ἀποσύρουν δυνάμεις ἀπὸ τὰς μακρὰν βορειότερον εὑρισκομένας δυνάμεις των διὰ νὰ τὰς ρίψουν ὡς ἀντίβαρον εἰς τὸν ἀγῶνα. Ἐξ ὅλων τῶν ἀνωτέρω προκύπτει ἀμέσως ὅτι οἱ Γερμανοὶ ἔχουν ἀπόλυτον πρωτοβουλίαν δράσεως ἐκεῖ ὅπου συμφέρει τοῦτο εἰς αὐτούς.

Τὴν ἐντύπωσιν αὐτὴν ἀποκομίζει τις ἀκόμη περισσότερον ἐὰν παρακολουθήσει τοὺς ἀγῶνας εἰς τὸ μέγα τόξον τοῦ Δνειπέρου ὅπου ἐπίσης οἱ Γερμανοὶ ὅλως ἀποτόμως ἐμφανίζουν καὶ πάλιν μεγάλην δραστηριότητα. Παρὰ τὰς ἀπέλπιδας προσπαθείας των δὲν ἠδυνήθησαν καὶ εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ τὰ Σοβιὲτ νὰ μεταβάλουν ὑπὲρ αὐτῶν τὴν ὅλην πολεμικὴν κατάστασιν.

Εἰς τοπικῶς περιωρισμένους τομεῖς παρατηρεῖται μᾶλλον μία ἐπιδείνωσις τῆς Μπολσεβικικῆς παρατάξεως ὡς π. χ. εἰς τὸν χῶρον βορειοδυτικῶς τοῦ Κριβόϊ Ρὸκ ὅπου μία Γερμανικὴ προώθησις γενομένη μετ' ἐκπληκτικῆς ὁρμῆς κατέληξεν εἰς ἀξιόλογα ἀποτελέσματα. Ἐν πάσῃ περιπτώσει διαφαίνεται καὶ ἐνταῦθα ὅπως καὶ εἰς παρομοίας Γερμανικὰς ἐπιχειρήσεις τῶν τελευταίων ἡμερῶν σαφέστατα ἡ θέλησις τῆς Γερμανικῆς ἀρχηγίας παρὰ τὰς εὐνοϊκὰς συνθήκας τὰς ὁποίας ἐδῶ καὶ ἐκεῖ παρουσιάζει ὁ ἀγών, νὰ μὴ ἐπεκταθῇ εἰς μεγάλης ἐκτάσεως πολεμικὰς ἐνεργείας. Ποῖοι εἶναι οἱ λόγοι οἱ ὁποῖοι ἐπιβάλλουν τοῦτο δύναταί τις μόνον νὰ τὸ ὑποθέσῃ. Πιθανῶς σκοπὸς τῆς Γερμανικῆς ἀρχηγίας εἶναι νὰ ἐμποδίσῃ τὴν ἐχθρικὴν τοιαύτην ἀπὸ ἄλλας ἐπιχειρήσεις.

Τὸ 3ον κέντρον τοῦ βάρους τοῦ ἀγῶνος εὑρίσκεται ἤδη δυτικῶς τοῦ Σμολένσκ εἰς τὸν χῶρον τῆς γραμμῆς πρὸς Ὄρσα καὶ νοτίως καὶ βορείως τῆς κυρίας αὐτῆς συγκοινωνιακῆς ἀρτηρίας. Κατόπιν ἰσχυροτάτης προπαρασκευῆς πυροβολικοῦ ἐπετέθησαν καὶ χθὲς ἐκ νέου τὰ Σοβιὲτ εἰς τὴν περιοχὴν αὐτήν. Ἔρριψαν εἰς τὸν ἀγῶνα πολυαρίθμους σχηματισμοὺς ἁρμάτων μάχης ὑποστηριζομένους ἀπὸ ἰσχυρὰν ἀεροπορίαν. Χαρακτηριστικὸν εἶναι ὅτι ἤδη κατὰ τὴν ἰδίαν ἑσπέραν τὰ Σοβιὲτ ἐπανῆλθον εἰς τοὺς τόπους τῆς ἐξορμήσεώς των χωρὶς νὰ κατορθώσουν νὰ κερδίσουν οὐδὲ μίαν σπιθαμὴν ἐδάφους.

ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ ΣΥΝΕΧΙΖΟΥΝ ΤΗΝ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΙΝ ΤΩΝ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΙΚΩΝ ΣΥΜΜΟΡΙΩΝ ΕΙΣ ΤΑ ΚΡΟΑΤΙΚΑ ΠΑΡΑΛΙΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 18.11.43 (Δ. Ν. Β.). — Ὡς πληροφορεῖται τὸ Δ. Ν. Β. τὴν ἑσπέραν τῆς 14ης Νοεμβρίου κατωρθώθη νὰ ἀπελευθερωθῇ ἀπολύτως ὑπὸ τῶν κομμουνιστικῶν συμμοριῶν καὶ ἡ χερσόνησος Πετγιεσὰκ εἰς τὴν Κροατικὴν παραλίαν. Ὁ ἐχθρὸς κατὰ τοὺς σφοδροὺς ἀγῶνας οἱ ὁποῖοι διήρκεσαν πολλὰς ἑβδομάδας εἶχεν αἰσθητὰς ἀπωλείας. Ἤδη περὶ τὸ τέλος Ὀκτωβρίου ἤρχισαν γερμανικαὶ μονάδες τῶν ὅπλων S. S. τὴν ἐκκαθάρισιν τῆς χερσονήσου. Αἱ κατ' ἀρχὰς ὑποχωροῦσαι συμμορίαι λαβοῦσαι ἐνισχύσεις προέβαλον πείσμονα ἀντίστασιν. Ἀριθμητικῶς κατώτεραι γερμανικαὶ δυνάμεις ἀπώθησαν τὰς πεισμόνως ἀμυνομένας συμμορίας βῆμα πρὸς βῆμα, ἐξουδετέρωσαν τὰς ἀντεπιθέσεις των καὶ μετὰ σκληρὸν ἀγῶνα ἐξεκαθάρισαν τὴν χερσόνησον ἀπὸ τὰς συμμορίας αὐτάς.

ΕΙΣ ΤΟ ΤΟΚΙΟΝ ΣΥΝΕΚΛΗΘΗ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΩΝ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ

ΤΟΚΙΟ (ΔΝΒ). — Εἰς Τόκιο ἤρχισε τὴν Τετάρτην τὸ πρῶτον δημοσιογραφικὸν συνέδριον τῆς μεγάλης Ἀνατολικῆς Ἀσίας. Εἰς τοῦτο προσῆλθον 82 ἀντιπρόσωποι ἐξ ὅλων τῶν περιοχῶν τῆς Ἀνατολικῆς Ἀσίας. Ἡ σπουδαιότης τῆς συναντήσεως ταύτης ἐχαρακτηρίσθη ἀπὸ τὰς προσφωνήσεις τὰς ὁποίας ἔκαμαν ὁ πρόεδρος τῆς ὑπηρεσίας πληροφοριῶν καὶ ὁ ὑπουργὸς τῆς μεγάλης Ἀνατ. Ἀσίας ὡς καὶ ἀπὸ τὴν ἀνάγνωσιν τῶν μηνυμάτων ἅτινα ἦλθον ἐκ Γερμανίας καὶ ἐκ πολλῶν ἄλλων συμμαχικῶν ἢ φιλικῶν χωρῶν.

ΥΣΤΑΤΗ ΩΡΑ

ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΣΜΗΝΟΣ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ ΚΑΤΕΣΤΡΕΨΕΝ 212 ΣΟΒΙΕΤΙΚΑ ΤΑΝΚΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. — Ἓν γερμανικὸν σμῆνος μαχητικῶν ἀεροπλάνων τὸ ὁποῖον μάχεται σήμερον εἰς τὸν χῶρον Κιέβου—Σιτομὶρ ἀνήγγειλε τὰς ἡμέρας αὐτὰς ὁμοῦ μὲ τὴν 1000στὴν πτῆσιν ἐναντίον τοῦ ἐχθροῦ τὴν καταστροφὴν τοῦ 212 τάνκς. Τοῦτο ἐγένετο εἰς σχετικῶς σύντομον χρόνον, ἐπειδὴ τὸ σμῆνος μάχεται ἀπὸ τοῦ ἔτους 1943 εἰς τὸ Ἀνατολικόν. Τοῦτο κατέστρεψεν ἐπίσης 175 φορτηγὰ ὀχήματα, ὡς ἐπίσης καὶ 155 ἄλλα καὶ κατέστρεψεν ἓν σοβιετικὸν ἀεροπλάνον εἰς ἀερομαχίαν. Ἐπλήγησαν μὲ καλὰ ἀποτελέσματα 324 ἐχθρικὰ τάνκς ἐκ τῶν ὁποίων ὁμοίως μέγα μέρος δέον νὰ θεωρεῖται ἀπωλεσθέν.

ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΟΣ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΤΗΝ ΠΡΟΕΔΡΕΙΑΝ ΤΗΣ ΠΟΛΕΜΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΝΕΦΟΔΙΑΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ (ΔΝΒ). Εἰς τὸ Σίτυ τοῦ Ἀτλαντικοῦ συνεδριάζει τὰς ἡμέρας αὐτὰς τὸ προεδρεῖον τῆς ἑνώσεως ἀνεφοδιασμοῦ τῆς Εὐρώπης μετὰ τὸν πόλεμον. Τοῦτο ἐξέλεξε μίαν ἐπιτροπὴν διὰ τὰ ζητήματα τῆς γενικῆς πολιτικῆς καὶ διώρισεν ὡς πρόεδρόν του ἕνα ἀντιπρόσωπον τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως. Ἡ ἀπόφασις αὕτη εἶνε χαρακτηριστικὴ διὰ τὸ τί ἀπεφάσισαν οἱ 3 ὑπουργοὶ τῶν Ἐξωτερικῶν τῶν ἐχθρικῶν κρατῶν εἰς τὴν Μόσχαν. Ἡ ἕνωσις τοῦ ἀνεφοδιασμοῦ τῆς Εὐρώπης ἐπιθυμεῖ κατόπιν μιᾶς εὐνοϊκῆς διὰ τὸν ἐχθρὸν ἐκβάσεως τοῦ πολέμου νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἀναδιοργάνωσιν τῆς Εὐρώπης εἰς χεῖρας της. Τὸ σπουδαιότερον μέρος τῆς ὑποθέσεως ταύτης, ἤτοι ἡ πολιτικὴ διαμόρφωσις εὑρίσκεται εἰς χεῖρας τοῦ Σοβιετικοῦ ἐκπροσώπου. Συνεπῶς ἡ Ἀγγλία καὶ αἱ Ἡνωμ. Πολιτεῖαι παραιτήθησαν εἰς τὴν Μόσχαν ἀπὸ κάθε δικαίωμα συνεργασίας ὡς πρὸς τοῦτο. Θέλουν νὰ παραδώσουν τὴν Εὐρώπην εἰς τὸν μπολσεβικισμόν.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ ΑΝΕΚΑΤΕΛΑΒΟΝ ΔΥΤΙΚΩΣ ΤΟΥ ΚΙΕΒΟΥ ΣΠΟΥΔΑΙΟΥΣ ΕΔΑΦΙΚΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ

ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΛΛΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΑΠΟΚΡΟΥΟΝΤΑΙ ΑΙ ΣΟΒΙΕΤΙΚΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ

Ἐκ τοῦ γενικοῦ στρατηγείου τοῦ Φύρερ 18.11.43

Ἡ ἀνωτάτη διοίκησις τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν δυνάμεων ἀνακοινοῖ:

Εἰς τὸ μέγα τόξον τοῦ Δνειπέρου ἐσυνέχισαν οἱ Σοβιετικοὶ καὶ χθὲς τὰς ματαίας ἐπιθέσεις των νοτιοδυτικῶς τοῦ Δνεπροπετρόφσκ καὶ βορείως τοῦ Κριβοϊρόκ.

Εἰς τὰς σκληρὰς καὶ ἐξαιρετικῶς πλουσίας εἰς ἀπωλείας διὰ τὸν ἀντίπαλον μάχας κατεστράφησαν διὰ πυροβολικοῦ μόνον εἰς τὸν τομέα μιᾶς τεθωρακισμένης μεραρχίας γρεναδιέρων 58 σοβιετικὰ τάνκς.

Βορειοδυτικῶς τοῦ Τσερκάσυ ἐπεκράτησε ζωηρὰ τοπικὴ πολεμικὴ δρᾶσις.

Εἰς τὴν μαχητικὴν περιοχὴν δυτικῶς τοῦ Κιέβου προωθήθησαν τὰ ἡμέτερα στρατεύματα παρὰ τὸ Σιτομὶρ μετὰ τὴν ἀπόκρουσιν σφοδρῶν ἐχθρικῶν ἐπιθέσεων βορειότερον καὶ ἀνακατέλαβον σπουδαίους ἐδαφικοὺς τομεῖς.

Παρὰ τὸ Κοροστέν, ἐξακολουθοῦν αἱ σφοδραὶ μάχαι μὲ ὑπερτέρας ἐχθρικὰς δυνάμεις.

Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Γκόμελ ἀπεκρούσθησαν νοτιοδυτικῶς τῆς πόλεως ἰσχυραὶ ἐπιθέσεις ὑποστηριζόμεναι ὑπὸ τάνκς, καὶ τοπικαὶ εἰσδύσεις ἀνεκόπησαν. Βορείως τῆς πόλεως ἐναυάγησαν νέαι προωθήσεις τοῦ ἐχθροῦ.

Δυτικῶς τοῦ Σμολένσκ συνεχίζεται ἡ μάχη ἀποκρούσεως μὲ ἀμείωτον σφοδρότητα. Οἱ μὲ συγκεντρωμένας δυνάμεις ὁλόκληρον τὴν ἡμέραν ἐφορμοῦντες Σοβιετικοὶ ἀπεκρούσθησαν αἱματηρῶς συντριβέντες εἰς λυσσώδεις κατὰ τόπους ἀγῶνας ἐκ τοῦ συστάδην. Ὁ ἐχθρὸς ἀπώλεσεν ἐνταῦθα κατὰ τὴν χθεσινὴν ἡμέραν 94 τάνκς.

Εἰς τὴν περιοχὴν ἀνατολικῶς τοῦ Βίτεμπσκ ἐπετέθησαν οἱ Σοβιετικοὶ πολλάκις ματαίως.

Νοτιοδυτικῶς τοῦ Νεβὲλ διεξάγονται σφοδραὶ μάχαι μὲ πολλὰς ἐχθρικὰς μαχητικὰς ὁμάδας, προωθουμένας ἐκ τοῦ χώρου εἰσδύσεως πρὸς Νότον καὶ Νοτιοανατολικά.

Οἱ σχηματισμοὶ τῆς 10ης ἀντιαεροπορικῆς μεραρχίας διεκρίθησαν ἰδιαιτέρως εἰς τὴν μαχητικὴν περιοχὴν τοῦ Κιέβου καὶ Σιτομὶρ δι' ἀποφασιστικῆς ἐπεμβάσεως εἰς τὰς ἐπὶ τοῦ ἐδάφους μάχας.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΟΤΙΟΝ ΙΤΑΛΙΑΝ

Εἰς τὸ νοτιοϊταλικὸν μέτωπον μόνον δρᾶσις πυροβολικοῦ καὶ ἀναγνωριστικῶν περιπόλων ἑκατέρωθεν.

ΑΝΑΝΔΡΟΙ ΕΠΙΔΡΟΜΑΙ

Ἀπόπειραι ἐπιθέσεως ἐχθρικῶν ἀεροπορικῶν δυνάμεων ἐναντίον τόπων τῆς δυτικῆς καὶ βορείας περιοχῆς τοῦ Ράϊχ κατὰ τὴν παρελθοῦσαν νύκτα, ἐπροκάλεσαν ἐλαχίστας ζημίας. Ἐν συνόλῳ κατερρίφθησαν χθὲς ὑπεράνω τοῦ Ράϊχ, τῶν κατεχομένων δυτικῶν ἐδαφῶν καὶ τῆς περιοχῆς τῆς Μεσογείου 16 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον βαρέα βομβαρδιστικά, ὑπεράνω δὲ τοῦ Ἀτλαντικοῦ ἓν μέγα ἐχθρικὸν ὑδροπλάνον.

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ